48. Jahrgang • Nr. 43 Samstag, 29. Oktober 2022

Die KLJB Owingen lädt ein zum 39. traditionellen

Heimatabend

„Männer haben auch Gefühle!"

Hochdeutsche Komödie in drei Akten von Beate Irmisch

Termine:

Samstag, den 12.11.2022
Freitag, den 18.11.2022
Samstag, den 19.11.2022

kultur | o Owingen

Hallenöffnung: 19:00 Uhr
Beginn: 20:00 Uhr

Eintritt:

Vorverkauf: 7,50 €
Abendkasse: 8,50 €

Kartenreservierung ausschließlich zu den angegebenen Zeiten
ab dem 25.10.2022 bei:
KLJB Owingen: 0160/93474283
Dienstag bis Donnerstag: 18:30 bis 20:30 Uhr

Kartenvorverkauf und Abholung der reservierten Karten am
Dienstag, den 08. November 2022 von 17:00 – 20:00 Uhr
im Gruppenraum der KLJB Owingen (Kinderhaus St. Nikolaus)

Auf Ihr Kommen freut sich die Landjugend Owingen

Wichtige **Rufnummern**

GEMEINDEVERWALTUNG

Hauptstr. 35, 88696 Owingen

Zentrale:
Tel.: 07551 8094-0 / Fax: 07551 8094-29
E-Mail: info@owingen.de, www.owingen.de

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Mi u. Fr jeweils von 8.00 - 12.00 Uhr
Mo 14.00 - 18.00 Uhr
Do durchgehend von 8.00 - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Bürgermeister Henrik Wengert	07551 8094-21
Sekretariat	07551 8094-21
Meldeamt	07551 8094-42
Standesamt	07551 8094-28
Hauptamt	07551 8094-27
Grundbucheinsichtsstelle	07551 8094-36
Ortsbauamt	07551 8094-35
Gemeindekasse	07551 8094-24
Finanzverwaltung	07551 8094-22
Bauhof	07551 8094-35
Hausmeister (Klaus Waldbüßer)	0160 1820278
Auentalschule Sekretariat	07551 8094-39
Kindergärten	
St. Nikolaus	07551 8094-70
Guggenbühl	07551 60494
Billafingen	07557 3 49

ORTSVERWALTUNGEN

BILLAFINGEN
Ortsvorsteher Markus Veit 0170 3579499
E-Mail: mveit@billafingen.de
Sprechstunden: Mo. 19.30 - 21.00 Uhr

HOHENBODMAN
Ortsvorsteher Jörg Nesensohn 07557 820399
Sprechstunden: nach Vereinbarung

TAISERSDORF
Ortsvorsteherin Ruth Steindl 07557 929569
Sprechstunden: nach Vereinbarung

NOTRUFNUMMERN

Notruf	1 10
Feuerwehr	1 12
Polizeirevier Überlingen	07551 8040

VERGIFTUNGSNOTDIENST

Giftnotruf München - Abteilung für Klinische Toxikologie Klinikum rechts der Isar - Technische Universität München
www.toxinfo.med.turn.de 089 19240
Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg (VIZ) Universitätsklinikum Freiburg
www.uniklinik-freiburg.de/giftberatung.html
0761 2704361

ÄRZTE UND SOZIALES

Ärztl. und zahnärztl. Notdienst
Kann rund um die Uhr unter der **116117** erfragt werden.

Nachbarschaftshilfeverein
„GEMEINSAM STATT EINSAM“
0151 52320276

Sprachheilkindergarten Papperlapapp und Beratungsstelle: 07551 937740

Sozialstation Bodensee 07551 95320

Dorfhelferinnenstation
Frau Heike Senger 07771 8759177

Hospizgruppe Überlingen 07551 60863

Psychosoziale Beratungs- und ambulante Behandlungsstelle für Suchtkranke (PSB) 07541 950180

Diakonisches Werk Fax: 07541 9501820

AWO Frauen- und Kinderschutzhaus Beschützendes Haus Bodenseekreis
07541 4893626

Allgemeiner Sozialer Dienst:
Jugendamt, 07541 204-0

Malteser Hilfsdienst e.V 07551 970970

Familientreff Owingen 07551 9485259

Tagespflegevermittlung Bodenseekreis
Margherita Flesch, Mobil: 0159 04204477
E-Mail: Margherita.Flesch@bodenseekreis.de

SKM – Bodenseekreis e.V. –Betreuungsverein-
Rechtliche Betreuungen und individuelle Informationen zur persönlichen und rechtlichen Vorsorge und Patientenverfügung
rentschler@skm-bodensee.de 07544 9679960

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Gesamtkommandant und Abteilung Owingen: Markus Endres
Tel.: 0151 61422371

Abteilung Billafingen: Michael Dreher
Tel.: 07557 820778, mobil: 0162 7306362

Abteilung Hohenbodman: Michael Siber
Tel.: 07557 203, mobil: 0171 1508070

Abteilung Taisersdorf: Roland Kohler
Tel.: 0175 2079990

SONSTIGE RUFNUMMERN

Bevollm. Bezirksschornsteinfeger
Laurent Brielmaier, mobil: 0178 9823697

Thüga Energienetze GmbH
Störungsrufnummer 0800 7750007

EnBW Energie Baden-Württemberg AG
Störungsrufnummer 0800 3629477

Wasserversorgung
24-Stunden Störungs- und Bereitschaftsdienst
Stadtwerk am See 0800 5053333
Bei allgemeinen Fragen wenden Sie sich bitte zu den üblichen Dienstzeiten an das Ortsbauamt 07551 8094-35

SONSTIGES

Altglas, Kunststoffannahme, Grünmüll
Recyclinghof in der Kreuzstraße
Öffnungszeiten:
Freitag 15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

Containerstandorte:
Owingen: EV. Kirche, Parkplatz Sporthalle
Billafingen: Sportplatz
Hohenbodman: altes Feuerwehrhaus
Taisersdorf: Feuerwehrhaus

Altbatterien
Behälter im Rathaus Owingen

Sonntagsdienst **der Apotheken**

Samstag, 29.10.2022
Bahnhof-Apotheke Stockach, 78333 Stockach, Baden, Bahnhofstraße 8, Tel.: 07771 - 23 13
Hofapotheke Meersburg, 88709 Meersburg, Bodensee, Marktplatz 4, Tel.: 07532 - 60 52

Sonntag, 30.10.2022
Pflummern-Apotheke, 88662 Überlingen, Münsterstraße 37, Tel.: 07551 - 6 38 64
Schloss-Apotheke Heiligenberg, 88633 Heiligenberg, Baden, Postplatz 3, Tel.: 07554 - 2 50

Dienstag, 01.11.2022
Apotheke Dr. Braun Stockach, Baden, Hauptstraße 6, Tel.:07771 - 9 34 90
Apotheke am Obertor, 88630 Pfullendorf, Friedhofstraße 4, Tel.: 07552 - 9 36 81 77

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt KW 44/2022 ist am **Mittwoch, 02.11.2022 um 12:00 Uhr** im Rathaus Owingen. Bitte senden Sie alle Texte in digitaler Form im word-Format (docx) an blaettle@owingen.de und die **Fotos bzw. Graphiken als separaten Anhang** im jpg-Format (nicht in die Textdatei integrieren).

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt 88696 Owingen, Bodenseekreis

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:
Bürgermeister Henrik Wengert oder der/die von ihm Beauftragte/n

Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:
Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11, Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Rathaus **aktuell**

Owinger Mitteilungsblatt: Interessierte gesucht!

Wöchentlich erhalten die Owinger Bürger/Innen das Mitteilungsblatt. Hierfür werden immer wieder Interessierte gesucht, die dieses an die Haushalte austragen möchten.
Wer Lust dazu hat, und bereits mindestens 14 Jahre alt ist, kann sich gerne auf die Bewerberliste setzen lassen. Hierfür genügt ein Anruf im Bürgerbüro (Frau Schulte: 07551 8094-42) oder eine E-Mail an bschulte@owingen.de.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!

Zeugenaufruf! Zerstörte Frontscheibe beim Bürgerhaus kultur|o

Am Mittwoch, 26.10.2022 ist an der Front des Bürgerhauses kultur|o eine Scheibe zu Bruch gegangen. Der Vorfall muss sich im Laufe des Tages zwischen 11 Uhr vormittags und abends 20 Uhr ereignet haben. Bis zum Redaktionsschluss hat sich bei der Gemeindeverwaltung kein Verursacher gemeldet. Daher bitten wir die Bevölkerung um Mithilfe, wer in der besagten Zeit etwas beobachtet hat. Hinweise, die selbstverständlich vertraulich behandelt werden, nimmt die Gemeindeverwaltung Owingen entgegen: Tel.: 07551/8094-0 oder per E-Mail: info@owingen.de.

Besten Dank für Ihre Mithilfe!

Kanaluntersuchungen im Rahmen der Eigenkontrollverordnung

++Hauptort Owingen zu großen Teilen betroffen
Die Verordnung über die Eigenkontrolle von Abwasseranlagen verpflichtet Betreiber von öffentlichen Abwasseranlagen in regelmäßigen Abständen zur Eigenkontrolle ihrer Anlagen. Gemäß dieser Verordnung ist im Jahr 2022 ein Teil von Owingen zu kontrollieren. Die Kanaluntersuchungen werden von der RS Kanal- und Umweltservice GmbH ausgeführt. Die Untersuchungen mittels Spül- und Kamerafahrzeug sind ab der KW 43 vorgesehen. Je nach Witterung werden die Untersuchungen bis zu vier Wochen andauern. In dieser Zeit kann es zu punktuellen Einschränkungen auf den Straßen in dem unten aufgezeigten Bereich kommen.

Wir bitten um Verständnis.
Ihre Gemeindeverwaltung

Allgemeines

Veranstaltungen im November

Datum	Veranstaltung	Ort	Zeit	Veranstalter
01.	Heimkampftag	Ringerhalle	15:30	KSV
02.-16.	Vereinsschießen	Schützenhaus Hohenbodman		Schützenverein Hohenbodman
03.	Taisersdorfer Donnerstag-Stammtisch	Zunftstube Ringerhalle	15:30	Karl Stehle
03.	Generalversammlung	Bürgersaal Rathaus Owingen	19:00	Nachbarschaftshilfeverein
08.	Mitgliederversammlung	Aula der Auentalschule	19:00	Förderverein Auentalschule
11.	Martiniumzug	Unt. Rathausplatz	18.00	Narrenzunft Nebelspalter
11.	Martiniumzug	Ringerhalle	18.30	Steinbockzunft Taisersdorf
11.	Generalversammlung	DGH Hohenbodman	20.00	Narrenverein Trole
11.	Generalversammlung	Gasthaus Adler	20:00	Narrengesellschaft Billafingen
12.	Martiniumzug	Kindergarten billabü	18:00	Narrengesellschaft Billafingen
12.	Muschelessen	Neue Gerbe Billafingen	19.00	Deutsch-franz. Verein
12., 18., 19.	Heimatabende	kultur|o		KLJB Owingen
19./20.	Hallenbezirksmeisterschaften	Sporthalle		Sportfreunde Owingen-Billafingen
26.	Bazar	kultur|o	13:00	Katholische Frauengemeinschaft Owingen

Bericht aus der letzten Gemeinderatssitzung

Am 18.10.2022 fand eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates im Bürgersaal des Rathauses Owingen mit nachfolgender Tagesordnung statt:

TOP Thema

1. Bekanntgabe in nichtöffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse
2. Aktuelle Informationen
3. Einwohnerfragestunde
4. Bauantrag auf Umwandlung von selbstgenutztem Wohnraum in Ferienwohnung auf dem Grundstück Flst. Nr. 56, Hauptstraße 30, Owingen
5. Bauantrag auf Anbau eines Balkons mit Treppenabgang und Überdachung auf dem Grundstück Flst. Nr. 48, Mühlenweg 4, Billafingen
6. Bauantrag auf Anbau eines Holzlagers an einer Scheune, Einbau einer neuen Heizungsanlage auf dem Grundstück Flst. Nr. 44, Dorfstraße 32, Taisersdorf
7. 22. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen in den Bereichen „Sägenacker“ und „Mühlepriel“ in Owingen - Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung, Billigung des Planentwurfs und Beschluss über die öffentliche Auslegung sowie Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
8. Barrierefreier Ausbau von Bushaltestellen - Billigung der Maßnahme und der Planentwürfe
9. Maßnahmen zur Sicherung der Energieversorgung - Beschlussfassung
10. 15. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich des Bebauungsplans „Ausrückbereich Ost“ in Altbirnau-Überlingen - Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen aus der förmlichen Beteiligung sowie Feststellungsbeschluss
11. 16. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich des Bebauungsplans „Südlich Härlen“ in Überlingen - Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen aus der förmlichen Beteiligung sowie Feststellungsbeschluss
12. 17. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Au“ in Überlingen Nesselwangen - Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung, Billigung des Entwurfs und Beschluss über die öffentliche Auslegung sowie Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
13. 23. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich der „Photovoltaik-Freiflächenanlage Bonndorf“ - Aufstellungsbeschluss, Billigung des Vorentwurfs und Beschluss über die frühzeitige Behörden- und Trägerbeteiligung sowie zur frühzeitigen Auslegung
14. Anpassung der Benutzungsordnung sowie der Entgeltordnung für das Bürgerhaus kultur|o in Owingen - Beschluss über die 2. Änderung der Benutzungs- und Entgeltordnung
15. Verschiedenes

1. Bekanntgabe in nichtöffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse

a. Der Gemeinderat hat der Veräußerung eines Grundstücks im Gewerbegebiet zugestimmt.
b. Beschlussfassung zum Kauf einer Teilfläche in Hohenbodman zur Realisierung einer Wohnbaufläche.
c. Die Stellenaufstockung in den Abteilungen Bauhof und Hausmeister wurde beschlossen.
d. Beschlussfassung über die Neuentwicklung von Begrüßungsschildern an den Ortseingängen der Gemeinde Owingen.
e. Frau Hug Adelheid wurde zur neuen Hauptamtsleiterin der Gemeinde Owingen gewählt.
f. Der Umbau eines Gemeinschaftsraumes im alten Feuerwehrhaus Hohenbodman wurde in dieses Jahr vorgezogen. Das Gremium hat außerplanmäßigen Mittel zur Realisierung freigegeben.

2. Aktuelle Informationen

Herr Bürgermeister Henrik Wengert teilte mit, dass am Samstag, den 22. Oktober 2022 das Jahreskonzert zum 50-jährigen Vereinsjubiläum der Harmonikafreunde Owingen e.V. im Bürgerhaus kultur|o stattfinden wird. Am 27. Oktober 2022 findet erneut eine Wiederbelebungsschulung im kultur|o mit den AED-Geräten („Defi´s“) statt. Die Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Zum Volkstrauertag am 13. November 2022 lud Herr Bürgermeister Henrik Wengert nach Billafingen ein. Um 10:30 Uhr beginnt der ökumenische Gottesdienst in der Kirche. Danach findet eine Gedenkstunde (11:30 Uhr) auf dem Friedhof statt.

Weiter gab Herr Bürgermeister Henrik Wengert bekannt, dass sowohl in der Straße Henkerberg im Gewerbegebiet Owingen als auch auf der K 7788 von Taisersdorf in Richtung Schönach in den kommenden Tagen mit Vollsperrungen zu rechnen sind. Die Sperrungen werden in beiden Fällen mehrere Wochen andauern.

3. Einwohnerfragestunde

Seitens der Zuhörerschaft wurden keine Fragen gestellt.

4. Bauantrag auf Umwandlung von selbstgenutztem Wohnraum in Ferienwohnung auf dem Grundstück Flst. Nr. 56, Hauptstraße 30, Owingen

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Kohlerbreite – Hinter den Gärten II“ in Owingen.

Gemäß den Vorgaben des Bebauungsplans sind Ferienwohnungen im Bebauungsplangebiet ausnahmsweise zulässig. Solange der Gebietscharakter des Allgemeinen Wohngebiets erhalten bleibt, können Ferienwohnungen zugelassen werden. Im Bebauungsplangebiet ist dies die dreizehnte, der Verwaltung bekannte, Ferienwohnung. Aufgrund der Größe des Bebauungsplangebiets wird der Gebietscharakter hierdurch nicht beeinträchtigt.

Für Ferienwohnungen ist gemäß § 39 Abs. 2 Nr. 16 Landesbauordnung (LBO) die Barrierefreiheit nachzuweisen. Sollte eine Barrierefreiheit nicht nachgewiesen und nur unter erheblichem, wirtschaftlichen Aufwand hergestellt werden können, ist ein Antrag auf Zulassung einer Ausnahme nach § 39 Abs. 3 LBO zu stellen. Dieser Antrag liegt vor, weil die nachträgliche Herstellung der Barrierefreiheit in dem bestehenden Wohnhaus mit erheblichem, wirtschaftlichen Aufwand verbunden wäre.

Der Gemeinderat stimmte dem vorliegenden Bauantrag zu und erteilte die erforderliche Ausnahme für die fehlende Barrierefreiheit.

5. Bauantrag auf Anbau eines Balkons mit Treppenabgang und Überdachung auf dem Grundstück Flst. Nr. 48, Mühlenweg 4, Billafingen

Das Bauvorhaben ist bauplanungsrechtlich nach § 34 BauGB (Zulässigkeit von Vorhaben innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile) zu beurteilen. Demnach ist ein Bauvorhaben zulässig, wenn es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt und die Erschließung gesichert ist.

Der Bauantrag wurde im Vorfeld mit der Baurechtsbehörde abgestimmt und als genehmigungsfähig erachtet. Aus städtebaulicher Sicht bestehen keine Bedenken. Die Nachbaranhörung wurde vom Bauherrn selbst durchgeführt und ist vollständig. Bedenken und Einwendungen wurden nicht vorgetragen.

Der Ortschaftsrat hat in seiner Sitzung am 12. Oktober 2022 dem Bauantrag zugestimmt. Dem schloss sich der Gemeidnerat an.

6. Bauantrag auf Anbau eines Holzlagers an einer Scheune, Einbau einer neuen Heizungsanlage auf dem Grundstück Flst. Nr. 44, Dorfstraße 32, Taisersdorf

Das Bauvorhaben ist bauplanungsrechtlich nach § 34 BauGB (Zulässigkeit von Vorhaben innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile) zu beurteilen. Demnach ist ein Bauvorhaben zulässig, wenn es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt und die Erschließung gesichert ist.

Der Bauantrag wurde im Vorfeld mit der Baurechtsbehörde abgestimmt und als genehmigungsfähig erachtet. Aus städtebaulicher Sicht bestehen keine Bedenken. Der Ortschaftsrat hat in seiner Sitzung am 23. September 2022 über den Bauantrag beraten und dem Bauantrag zugestimmt. Der Gemeinderat stimmte dem vorliegenden Bauantrag ebenfalls zu.

7. 22. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen in den Bereichen „Sägenacker“ und „Mühlepriel“ in Owingen - Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung, Billigun

Die Region Bodensee-Oberschwaben mit der Gemeinde Owingen zeichnet sich durch eine hohe wirtschaftliche Leistungsfähigkeit und eine positive Bevölkerungsprognose aus. Des Weiteren bildet der Tourismus einen wesentlichen Wirtschaftszweig, der auch weiterhin an Bedeutung gewinnen wird. Um ein weiteres touristisches Angebot in der Gemeinde zu schaffen, beabsichtigt der Eigentümer der bisher landwirtschaftlich genutzten Grundstücke Flst.-Nrn. 598, 601, 601/2 und 609 der Gemarkung Owingen die Umsetzung eines Feriendorfs mit kleinen Wohnhäusern sowie einem Parkplatz für die Feriengäste.

Das Feriendorf soll aus unterschiedlich großen Häusern bestehen, die eine große Zielgruppe an Feriengästen anspricht. Großzügige Freiräume und Grünflächen sollen zu einer attraktiven Gestaltung des Feriendorfes beitragen. Die Erschließung soll von Süden über den Auenweg erfolgen. Das Vorhaben soll das touristische Angebot der Gemeinde Owingen erweitern sowie ergänzen und somit einen Beitrag zu einer weiterhin positiven Entwicklung des touristischen Angebotes leisten.

Nachdem sich das Vorhaben im bauplanungsrechtlichen Außenbereich befindet und nicht über eine Baugenehmigung im Rahmen des § 35 Baugesetzbuch (BauGB) umgesetzt werden kann, ist hierfür eine Änderung des Flächennutzungsplans erforderlich. Bislang ist dieser Bereich im rechtswirksamen Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen aus dem Jahr 1998 als landwirtschaftliche Fläche ausgewiesen.

Nunmehr sollen durch diese 22. Teiländerung des Flächennutzungsplans die Voraussetzungen geschaffen werden, dieses Projekt sukzessive umzusetzen. Demnach liegen der Änderung folgende Ausweisungen zugrunde:

- Sonderbaufläche „Feriendorf“ mit einer Größe von ca. 1,3 ha
- Sonderbaufläche „Feriendorf Parken“ mit einer Größe von ca. 0,1 ha

Die Ausweisung eines Feriendorfes entspricht letztlich auch dem Tourismuskonzept der Gemeinde Owingen, welches der Gemeinderat in seiner Sitzung am 15. Oktober 2019 beschlossen hatte. Demnach sind das Fehlen von qualitativ größeren Beherbergungsbetrieben aus externer Expertensicht eine der größten Schwächen innerhalb der Gemeinde Owingen. Durch die Ausweisung neuer Übernachtungsmöglichkeiten wird dem entgegengewirkt.

Im Vergleich zum Vorentwurf der Flächennutzungsplanänderung (2021) wurde die Fläche für Freizeit und Erholung im Bereich „Mühlepriel“ in den weiteren Planungen nicht weiterverfolgt und aus der Änderung des Flächennutzungsplanes herausgenommen. Hinzugekommen ist die Sonderbaufläche „Feriendorf Parken“ südlich des Auenwegs. Ziel ist es keinen Verkehr innerhalb des Feriendorfs zu erhalten. Die benötigten Parkplätze für das Feriendorf, sollen deshalb gebündelt entlang des Auenwegs hin zur Kreuzstraße entstehen.

Für die nähere Erläuterung der Planung konnte Herr Bürgermeister Henrik Wengert zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Müller von der Planstatt Senner begrüßen. In seiner Präsentation ging Herr Müller nochmals auf den aktuellen Flächennutzungsplan und den Vorentwurf der Flächennutzungsplanänderung ein.

Der städtebauliche Entwurf, bestehend aus drei Gebäudetypen, entspricht dem ursprünglichen Konzept des Feriendorfes. Entstehen sollen eingeschossige und auch zweigeschossige Gebäude mit großzügigen Terrassen. Die Anordnung der Gebäude ist in diesem Stadium schon sehr realitätsnah, wobei kleine Veränderungen sowie die detaillierte Ausarbeitung auf Ebene der Bebauungsplanung stattfinden.

In der Abwägung der frühzeitigen Beteiligung ging Herr Müller vor allem auf die geplante Zufahrt im südlichen Plangebiet ein. Diese soll über den Auenweg erfolgen, steht dabei aber im leichten Konflikt mit der übergeordneten Raumplanung, da die Planung die im Regionalplan ausgewiesenen Grünzäsur geringfügig tangiert. In Abstimmung mit den Raumordnungsbehörden konnte hier eine Lösung erarbeitet und abgestimmt werden, sodass die Zuwegung wie geplant über den Auenweg erfolgen kann. In diesem Bereich soll auch das Versorgungsgebäude des Feriendorfes entstehen. Auf die Belange des Natur- und Landschaftsschutzes wird detailliert auf Ebene des Bebauungsplanes eingegangen, für die Teiländerung der Flächennutzungsplanung ist eine genauere Betrachtung nicht relevant.

Herr Bürgermeister Henrik Wengert bedankte sich bei Herrn Müller und führte nach kurzer Diskussion im Gremium auf die nachfolgenden Beschlussvorschläge über:

Der Gemeinderat empfahl dem Gemeinsamen Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen:

1. Über die Berücksichtigung der im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange eingegangenen Stellungnahmen wird gemäß den Empfehlungen beschlossen.
2. Der Entwurf der 22. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen in den Bereichen „Sägenacker“ und „Mühlepriel“ in Owingen bestehend aus dem Planteil und der Begründung mit Umweltbericht in der Fassung vom 28.09.2022 wird gebilligt.
3. Die öffentliche Auslegung zur Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB sowie die Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB wird durchgeführt.

8. Barrierefreier Ausbau von Bushaltestellen - Billigung der Maßnahme und der Planentwürfe

Mobilitätseingeschränkte Personen treffen im öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV), gerade auch an Bushaltestellen, immer noch auf Barrieren. Die Gemeinde Owingen möchte - und ist im Übrigen auch dazu verpflichtet - mit der Umgestaltung ihrer Bushaltestellen beginnen und so ihren Teil zur Barrierefreiheit des ÖPNV beitragen, der entscheidend für die Mobilität vieler Bürgerinnen und Bürger ist.

Der barrierefreie Ausbau von Bushaltestellen bedeutet in der Hauptsache, dass die Haltestellen einen Bord (Kasseler Bord) erhalten, an den der Bus so anfahren kann, dass zwischen dem Gehweg und dem Bus nur noch ein kleiner Spalt besteht, der mit Rollstühlen oder Rollatoren problemlos überwunden werden kann. Zudem werden weitere Hilfen (etwa Blindenleitlinien) installiert, die den Zugang zu den Bussen erleichtern.

Der barrierefreie Ausbau der beiden Bushaltestellen in der Ortsmitte Owingen soll sinnvollerweise im Zusammenhang mit der Neugestaltung des Rathausvorplatzes im kommenden Jahr 2023 erfolgen. In öffentlicher Sitzung vom 21. Juni 2022 hatte der Gemeinderat den vorgestellten Planentwurf für die Gesamtmaßnahme mit der dazugehörigen Kostenberechnung bereits zur Kenntnis genommen und die Verwaltung beauftragt, entsprechende Zuschussanträge zu stellen (Förderprogramme Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum und Landesgemeindeverkehrsfinanzierungsgesetz) sowie die Kosten im Haushaltsplan 2023 aufzunehmen.

Bei der Förderung des barrierefreien Ausbaus von Bushaltestellen gilt eine Bagatellgrenze in Höhe von 100.000,00 EUR. Diese gilt es zu erreichen bzw. zu überschreiten gilt. Außerdem sollte die Gemeinde Owingen bei der Schaffung von Barrierefreiheit vorankommen. Aus diesem Grund sollen darüber hinaus in einem ersten Schritt auch die beiden Bushaltestellen beim Rathaus Billafingen sowie die beiden Bushaltestellen bei den Anwesen Hauptstraße 14 bzw. Hauptstraße 15 in Owingen barrierefrei ausgeführt werden.

Die voraussichtlichen Kosten der Maßnahme belaufen sich

- für den barrierefreien Ausbau der beiden Bushaltestellen beim Rathaus Owingen einschließlich eines Wetterschutzhäuschens auf 183.000,00 Euro,
- für den barrierefreien Ausbau der beiden Bushaltestellen bei den Anwesen Hauptstraße 14 bzw. Hauptstraße 15 in Owingen einschließlich zweier Wetterschutzhäuschen auf 142.800,00 Euro und
- für den barrierefreien Ausbau der beiden Bushaltestellen beim Rathaus Billafingen einschließlich zweier Wetterschutzhäuschen auf 140.800,00 Euro,

in Summe also auf 466.600,00 Euro.

Das Land Baden-Württemberg unterstützt die Kommunen im Rahmen des Landesgemeindeverkehrsfinanzierungsgesetzes bei einem solchen Umbau. Die Zuwendung erfolgt dabei mittels Anteilsfinanzierung als Höchstbetragsförderung.

Die pauschalierten Höchstbeträge als zuwendungsfähige Investitionskosten aus den geplanten Maßnahmen belaufen sich auf 250.000,00 Euro, auf die wiederum eine Förderung in Höhe von 195.000,00 Euro gewährt werden könnte. Die Förderquote läge also bei etwa 42 Prozent.

Die Verwaltung muss bis zum 31. Oktober 2022 zunächst einen Antrag auf Aufnahme in das Förderprogramm stellen. Erst nach Mitteilung durch das Regierungspräsidium im April / Mai 2023, ob die Aufnahme tatsächlich erfolgt, kann dann der eigentliche Förderantrag gestellt werden. Mit dem Förderbescheid kann allerdings nicht vor Herbst 2023 gerechnet werden. Deshalb ist rechtzeitig ein Antrag auf einen vorzeitigen Baubeginn zu stellen.

Die Umsetzung der Maßnahme muss nicht zwingend auf einmal erfolgen, sondern kann auch auf mehrere Jahre „gestreckt“ werden. Insofern werden die Bushaltestellen beim Rathaus Owingen im Haushaltsjahr 2023 umgesetzt. Die weiteren beiden Haltestellenpunkte, unter Berücksichtigung der jeweiligen Haushaltssituation, in den Folgejahren.

Weitere Bushaltestellen in Owingen und seinen Ortsteilen können dann zu einem späteren Zeitpunkt barrierefrei ausgebaut werden.

Ergänzend zu der Sitzungsvorlage erläuterte Kämmerer Udo Widenhorn das Förderprogramm im Detail und die zu erfüllenden Punkte für die Aufnahme in die Förderung. Ergänzend dazu stellte Ortsbaumeister Bernhard Widenhorn die Pläne der umzubauenden Bushaltestellen vor.

Ein Gemeinderat wollte wissen, ob die Beantragung der Förderung nur einmalig oder auch im Abstand von ein paar Jahren nochmal möglich sei. Herr Kämmerer Udo Widenhorn antworte-

te, dass das jetzige Förderprogramm von 2023 bis 2027 läuft. Es wäre natürlich möglich, dass es im Anschluss ein neues Förderprogramm ab 2027 gibt, konkret sagen könne er dies aber nicht.

Aus dem Gemeinderat kam die Frage auf, wie das weitere Vorgehen sei, wenn die Gemeinde nicht in das Förderprogramm aufgenommen wird. Herr Bürgermeister Henrik Wengert erläuterte, dass die Gemeinde in der Pflicht sei barrierefreie Bushaltestellen umzusetzen, weshalb eine Realisierung auch ohne Förderung angestrebt wird.

Letztlich nahm der Gemeinderat die vorgestellten Planentwürfe, die genannten voraussichtlichen Kosten sowie die möglichen Förderbeträge zur Kenntnis und beauftragte die Verwaltung, die Vorhaben bis zum 31. Oktober 2022 beim Regierungspräsidium Tübingen zur Aufnahme in das Förderprogramm 2023 bis 2027 anzumelden. Die Kosten des barrierefreien Ausbaus und die voraussichtliche Förderung sind in die jeweiligen Haushaltspläne aufzunehmen.

9. Maßnahmen zur Sicherung der Energieversorgung - Beschlussfassung

Der völkerrechtswidrige Angriff der Russischen Föderation auf die Ukraine hat die ohnehin angespannte Lage auf den Energiemärkten drastisch verschärft. Die aktuelle Lage der Gasversorgung hat damit bereits das Stadium überschritten, in dem lediglich die Voraussetzungen für Vorsorgemaßnahmen gegeben sind. Das Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz hat bereits am 30. März 2022 die Frühwarnstufe und am 23. Juni 2022 die Alarmstufe nach Artikel 8 Absatz 2 Buchstabe b und Artikel 11 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2017/1938 in Verbindung mit dem Notfallplan Gas des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie vom September 2019 ausgerufen.

Dennoch sind zusätzlich kurzfristig umzusetzende und befristete Energieeinsparmaßnahmen zur Stärkung der Vorsorge von großer Bedeutung, um den Eintritt einer Notfallsituation in diesem und im nächsten Winter zu vermeiden. Bei der Energieeinsparung handelt es sich um eine Gemeinschaftsaufgabe von Politik, Unternehmen sowie Verbraucherinnen und Verbrauchern. Jede eingesparte Kilowattstunde hilft ein Stück weit aus der Abhängigkeit von russischen Gaslieferungen heraus.

Die nun vorliegende „Verordnung zur Sicherung der Energieversorgung über kurzfristig wirksame Maßnahmen“ beinhaltet vorgeschriebene Schritte zur Energieeinsparung im Gebäudebereich für den Zeitraum bis zum 28. Februar 2023. Sie wurde gemeinsam mit einer Verordnung über mittelfristig wirksame Effizienz- und Energieeinsparmaßnahmen erlassen. Beide Verordnungen bilden neben der Befüllung der Gasspeicher und der Senkung des Erdgasverbrauchs in der Stromerzeugung die dritte Säule des Energiesicherungspakets. Die Maßnahmen zur Energieeinsparung im Gebäudebereich, die als Vorsorgemaßnahmen ausgestaltet sind, vermeiden unnötigen Energieverbrauch, um eine Mangelsituation zu vermeiden oder eine solche bei ihrem Eintritt abzumildern.

In der „Verordnung zur Sicherung der Energieversorgung über kurzfristig wirksame Maßnahmen“ wurden folgende Regelungen getroffen:

1. Verbot der Beheizung von Gemeinschaftsflächen (Flure, Treppenhäuser, etc.).
2. Höchstwerte für die Lufttemperatur in Arbeitsräumen (Senkung der Temperatur auf 19° C im Rathaus, Bauhof, Feuerwehrgebäuden, Büchereien, etc.).
3. Abschalten von dezentralen Trinkwassererwärmungsanlagen (Boiler zur Warmwassererwärmung).
4. Abschalten von Gebäudebeleuchtungen (Anstrahlen von Baudenkmälern, Kirchen, etc.)

Seit dem 1. Oktober 2022 gilt zusätzlich die „Verordnung zur Sicherung der Energieversorgung über mittelfristig wirksame Maßnahmen“ mit folgenden Regelungen:

1. Pflicht des Eigentümers zur Heizungsprüfung und Heizungsoptimierung.
2. Pflicht zum hydraulischen Abgleich und weitere Maßnahmen zur Heizungsoptimierung.
3. Pflicht zur Umsetzung wirtschaftlicher Energieeffizienzmaßnahmen in Unternehmen.

Die Gemeinde Owingen befasst sich seit längerem mit dem Thema Energie- und Energieeinsparungsmaßnahmen und hat schon in der Vergangenheit viele Liegenschaften an Fernwärmeleitungen (Hackschnitzelheizung) angeschlossen und Heizungssteuerungen saniert.

Die 20 kommunalen Gebäude werden wie folgt beheizt:

- 6 Gebäude in der Ortsmitte von Owingen (Rathaus, Sporthalle, Feuerwehrhaus, kultur|o, Schule, Kinderhaus St. Nikolaus) mit Hackschnitzel beheizt und die „Spitzen“ mit Gas abgedeckt,
- 3 Gebäude (Kinderhaus Guggenbühl, Alpenstraße 5, Bauhof) mit Erdgas,
- 1 Gebäude (Dorfgemeinschaftshaus in Hohenbodman) mit Flüssiggas,
- 4 Gebäude in Billafingen (Kindergarten billabü, Feuerwehrhaus, Kirchstraße 8, Neue Gerbe) über Fernwärme mit Hackschnitzel,
- 1 Gebäude in Taisersdorf (Feuerwehrhaus) mit Erdwärme,
- 1 Gebäude in Taisersdorf (Ringerhalle mit Wohnhaus) mit Hackschnitzel (Notheizung mit Öl),
- 4 Gebäude (Aussegnungshalle Owingen, Aussegnungshalle Billafingen, Kläranlagen Billafingen und Taisersdorf) mit wenig Heizbedarf (Frostwächter) mit Strom

beheizt. Insofern kann im Hinblick auf die kommunalen Gebäude der Gemeinde kaum von anstehenden und weitreichenden Gasmangellagen gesprochen werden.

Die Vorgaben der vorstehend genannten Verordnungen werden teilweise schon angewandt oder in der angegebenen Frist umgesetzt.

Ausgenommen von den Beschränkungen sind unter anderem Schulen und Kindertagesstätten. Die Kultusministerinnen und Kultusminister der Länder haben am 1. September 2022 bekräftigt, dass die Gewährleistung des Präsenzbetriebs in Schulen auch in Phasen einer kritischen Energieversorgung oberste Priorität hat. Schulschließungen oder Einschränkungen des Präsenzbetriebs zur Einsparung von Energie sind daher nicht vorgesehen.

Die Schulträger prüfen vielmehr in enger Abstimmung mit den Schulleitungen vor Ort, welche Möglichkeiten zur Einsparung von Heizenergie und Elektrizität unter Sicherstellung des Präsenzunterrichts bestehen. Maßnahmen der effizienten Energienutzung und des Infektionsschutzes sollen dabei in Einklang gebracht werden.

Im Bereich der Straßenbeleuchtung, welche bereits 2018 auf energiesparende LED-Beleuchtung umgestellt wurde (70 % Energieeinsparung), ist die Gemeinde gemäß § 41 Straßenverkehrsgesetz verpflichtet, die Straßen im Rahmen des „Zumutbaren“ zu beleuchten. In Owingen und den Teilorten Billafingen und Taisersdorf gibt es eine Halbnacht- und eine Ganznacht-Schaltung. Die Leuchten in Halbnachtschaltung gehen zwischen 24.00 Uhr und 0.30 Uhr aus. In Hohenbodman gibt es nur einen Schaltkreis. Hier gehen alle Straßenleuchten um 0.15 Uhr aus. Der Einschaltpunkt liegt in den frühen Morgenstunden zwischen 4.15 Uhr und 5.30 Uhr.

Die Verwaltung schlägt vor, die Beleuchtung entlang der Ortsdurchfahrten (entlang der klassifizierten Straßen) weiterhin die ganze Nacht zu betreiben und in den Anliegerstraßen ab 23:00 Uhr – mit Ausnahme der Kreuzungsbereiche – auszuschalten.

Der Einschaltzeitpunkt soll einheitlich auf 5.30 Uhr eingestellt werden.

Näheres wurde im Rahmen der Sitzung noch anhand von Plänen erläutert.

Eine Gemeinderätin stellte die Verständnisfrage, ob in Taisersdorf die Beleuchtung dann die ganze Nacht aus sei. Herr Bürgermeister Henrik Wengert antwortete, dass im Bereich der Ortsdurchfahrt sowie an drei markanten Kreuzungspunkten die Beleuchtung über die ganze Nacht an bleiben würde. Dies ist aus Gründen der Verkehrssicherheit notwendig.

Im Rahmen dieser Tagesordnung schlug Herr Bürgermeister Henrik Wengert vor dem Hintergrund der Energiesparmaßnahmen vor, über die Weihnachtsbeleuchtung der Gemeinde zu sprechen. Er erklärte, dass die Gemeinde sechs Bäume, drei im Hauptort und jeweils einen in den Teilorten, über die Weihnachtszeit mit LED-Ketten beleuchtet hat. Für den Betrieb fallen nur geringfügige Kosten in Höhe von rund 40,00 Euro an, trotzdem könnte man mit der Abschaltung der Weihnachtsbeleuchtung auch ein Zeichen im Sinne der geforderten Energieeinsparungen setzten. Er bat das Gremium um Stellungnahme.

Ein Gemeinderat äußerte, dass er sich einen kompletten Verzicht der Weihnachtsbeleuchtung nicht vorstellen könne, jedoch könnte man im Hauptort beispielsweise auch nur einen Baum beleuchten. Daraufhin ergänzte eine weitere Gemeinderätin, dass alle im Moment Einsparungen treffen sollen, deshalb sehe sie eine Kürzung der Tage, an denen die Beleuchtung eingeschalten ist, als ein gutes Signal der Gemeinde an.

Ein Gemeinderat gab zu Wort, dass er sich den Dorfplatz in Billafingen nicht ohne Weihnachtsbeleuchtung vorstellen könne, er verzichte daher ungern auf die Beleuchtung. Dem stimmte eine Gemeinderätin zu und befand, dass die Weihnachtsbeleuchtung umgekehrt auch ebenso gut eine positive Wirkung auf die Bürgerinnen und Bürger habe. Sie sagte, dass sie es als schön empfinde, wenn gewohnte Dinge gerade in der jetzigen Zeit fortbestehen.

Dieser Meinung schlossen sich weitere Gemeinderäte an. Herr Bürgermeister Henrik Wengert fasste das Stimmungsbild der Gemeinderäte zusammen und schlug vor, die Weihnachtsbeleuchtung wie gehabt aufzuhängen, jedoch sollen die LED-Lichterketten nur in der Zeit von 06:00 – 08:00 Uhr und 16:30 – 23:00 Uhr eingeschaltet sein.

Schließlich nahm der Gemeinderat die gesetzlichen Energiesparmaßnahmen zur Kenntnis und stimmte der Umstellung der Straßenbeleuchtung zu. Der Gemeinderat beschloss darüber hinaus, die Weihnachtsbeleuchtung im bisherigen Umfang in der Zeit von 06:00 – 08:00 Uhr und 16:30 – 23:00 Uhr einzuschalten.

10. 15. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich des Bebauungsplans „Ausrückbereich Ost“ in Altbirnau-Überlingen - Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen aus der förmlichen Beteil

Die Stadt Überlingen hat im Rahmen ihrer Verpflichtung aus dem Feuerwehrgesetz im Jahr 2015 einen Feuerwehrbedarfsplan aufgestellt. Dieser Bedarfsplan sieht für den Ausrückbereich Ost die Zusammenfassung der derzeitigen Feuerwehrstandorte Nußdorf und Deisendorf an einem neuen gemeinsamen Standort in „Altbirnau“ vor. Durch die Nähe zur geplanten Auffahrt auf die B 31, ist der Bereich „Altbirnau“ der dafür optimale geeignete Standort. Der nordöstliche Teil des Plangebietes ist im Flächennutzungsplan als Grünfläche dargestellt, der südlich angrenzende Teil als Fläche für den ruhenden Verkehr und der südwestliche Teil als Sonderbaufläche Sport. Die die geplante Nutzung als Feuerwehrstandort den aktuellen Darstellungen des Flächennutzungsplanes widerspricht, ist dieser zu ändern.

Das Plangebiet umfasst eine Größe von ca. 1,14 ha und liegt nördlich des Teilorts Nußdorf und westlich der B 31. Es befindet sich überwiegend auf dem Flurstück 3214 und in Teilen auf dem Flurstück 3213. Das Plangebiet befindet sich an der Rengoldshauser Straße, welche nicht als klassifizierte Straße eingestuft ist. Folgt man dieser in nördlicher Richtung erreicht man den Skateplatz Überlingen/Nußdorf sowie die Tennisanlage des „Tennisclub Altbirnau e.V.“. Direkt an das Plangebiet grenzt ein Weiher, eingefasst mit Baum- und Gehölzbewuchs. Daran grenzen wiederum die Sportanlagen des „FC 09 Überlingen e.V.“ und der „Boule Freaks Überlingen“ sowie der „Wellnesspark Überlingen“ an.

In südwestlicher Richtung befinden sich landwirtschaftlich genutzte Flächen, die durch Bäume und Gehölze zur Straße B 31 hin abgegrenzt sind. Nordwestlich befinden sich ebenso landwirtschaftlich genutzte Flächen, sowie Flächen mit Baumbestand. Auf diesen Flächen befindet sich zurzeit die Baustelle zum Neubau der Auf-/Abfahrt auf die B 31.

Im Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen aus dem Jahr 1998 ist das Plangebiet zum Teil als Parkplatz, als Sonderbaufläche Sport und zu einem kleinen Teil als Grünfläche sowie als Fläche für die Landwirtschaft dargestellt. Die Grünfläche erstreckt sich in Richtung Norden bis zur Tennisanlage des Tennisclub Altbirnau. Die Fläche für die Landwirtschaft umfasst den südwestlichen Teil des Geltungsbereichs.

Zur Schaffung von Baurecht für die angestrebte Errichtung des Feuerwehrgebäudes ist die Aufstellung eines Bebauungsplans notwendig. Gemäß § 8 Abs. 2 BauGB sind Bebauungspläne aus dem Flächennutzungsplan zu entwickeln. Entsprechen die Darstellungen des Flächennutzungsplans nicht den zukünftigen Festsetzungen des Bebauungsplans muss der Flächennutzungsplan im Parallelverfahren geändert werden.

Aus den vorgebrachten Einwendungen ergaben sich keine Änderungen in den Planunterlagen. Somit kann der Feststellungsbeschluss gefasst werden und die Genehmigung beim Regierungspräsidium Tübingen eingeholt werden.

Der Gemeinderat empfahl dem gemeinsamen Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen folgende Beschlüsse:

1. Über die Berücksichtigung der im Rahmen der öffentlichen Auslegung (gem. § 3 Abs. 2 BauGB) und der Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange (gem. § 4 Abs. 2 BauGB) eingegangenen Stellungnahmen wird gemäß den Empfehlungen beschlossen.
2. Die vorliegende 15. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich des Bebauungsplans „Ausrückbereich Ost“ in Altbirnau-Überlingen, bestehend aus dem Planteil und der Begründung mit Umweltbericht jeweils in der Fassung vom 20. Juni 2022, wird festgestellt.

11. 16. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich des Bebauungsplans „Südlich Härlen“ in Überlingen - Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen aus der förmlichen Beteiligung sowie Fe

Der Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen wurde am 3. September 1998 rechtswirksam. Seither gab es 15 Teiländerungen. Mit der 16. Teiländerung sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für folgendes Vorhaben geschaffen werden: Die Stadt Überlingen plant im Rahmen der Entwicklung neuen Wohnraums die Aufstellung des Bebauungsplans „Südlich Härlen“ als Allgemeines Wohngebiet, Sondergebiet Pflegezentrum und Gemeinbedarfsfläche Kindergarten.

Das Gebiet liegt im Nordwesten Überlingens, westlich des Helios Spitals und südlich des Härlenwegs. Im Süden grenzt die Schreibersbildstraße an. Der nordöstliche Teil des Geltungsbereichs ist im Flächennutzungsplan als Fläche für die Landwirtschaft dargestellt, die daran südlich angrenzenden Flächen als geplantes Sondergebiet (Krankenhaus) und Gemeinbedarfsfläche Bestand (Gesundheitlichen Zwecken dienende Gebäude und Einrichtungen). Im Norden und Nordwesten des Plangebiets befinden sich als bestehende Grünfläche gekennzeichnete Flächen. Der übrige Teil des Geltungsbereichs ist bereits als geplante Wohnbaufläche ausgewiesen. Mit dem Ziel den Bebauungsplan „Südlich Härlen“ umzusetzen, ist der Flächennutzungsplan zu ändern.

Die Region Bodensee-Oberschwaben mit der Großen Kreisstadt Überlingen (Mittelzentrum) zeichnet sich durch eine hohe wirtschaftliche Leistungsfähigkeit und eine positive Bevölkerungsprognose aus. Überlingen stellt einen Siedlungsschwerpunkt am Bodensee dar und ist im Bereich des produzierenden Gewerbes und des Dienstleistungssektors regional bedeutsam. Die Stadt Überlingen plant in den nächsten Jahren die Entwicklung des zukünftigen Wohngebiets „Südlich Härlen“ mit verschiedenen Wohnbautypologien für eine lebendige soziale Durchmischung, einem Pflegezentrum und einem Kindergarten, ergänzt mit Freiraumstrukturen und landschaftsverknüpfenden Grünstrukturen.

Die zu ändernde Fläche ist im derzeit rechtswirksamen Flächennutzungsplan (FNP) der VG Überlingen-Owingen-Sipplingen als landwirtschaftliche Nutzfläche, als Sonderbaufläche mit der Zweckbestimmung „Krankenhaus“, als Wohnbaufläche sowie als Gemeinbedarfsfläche für „Soziale Zwecken dienende Gebäude und Einrichtungen“ ausgewiesen. Außerdem sind Flächen als Grünflächen ausgewiesen.

Für die Umsetzung des Wohngebietes, des geplanten Pflegezentrums sowie des Kindergartens muss ein Bebauungsplan aufgestellt werden. Gemäß § 8 Abs. 2 BauGB sind Bebauungspläne aus dem Flächennutzungsplan zu entwickeln. Entsprechen die Darstellungen des Flächennutzungsplans nicht den zukünftigen Festsetzungen des Bebauungsplans muss der Flächennutzungsplan im Parallelverfahren geändert werden.

Aus den vorgebrachten Einwendungen ergeben sich keine Änderungen in den Planunterlagen. Somit kann der Feststellungsbeschluss gefasst werden und die Genehmigung beim Regierungspräsidium eingeholt werden.

Der Gemeinderat empfahl dem Gemeinsamen Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen folgende Beschlussfassungen:

1. Über die Berücksichtigung der im Rahmen der öffentlichen Auslegung und der Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange eingegangenen Stellungnahmen wird gemäß den Empfehlungen beschlossen.
2. Die vorliegende 16. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Südlich Härlen“ in Überlingen, bestehend aus dem Planteil und der Begründung mit Umweltbericht jeweils in der Fassung vom 05. November 2021, wird festgestellt.

12. 17. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Au“ in Überlingen Nesselwangen - Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung, Billigung des Entwurfs

Die Stadt Überlingen beabsichtigt, am südlichen Ortsrand des Teilortes Nesselwangen ein Wohngebiet aus Ein- und Zweifamilienhäusern zur Deckung des Wohnraumbedarfs zu entwickeln sowie den Neubau eines Kindergartens zu ermöglichen. Der bestehende Kindergarten in Nesselwangen ist mittlerweile in die Jahre gekommen und soll im neuen Wohngebiet durch einen Neubau ersetzt werden.

Das Plangebiet umfasst eine Teilfläche des Flurstücks 531, Gemarkung Nesselwangen. Um die hierfür notwendige Rechtsgrundlage zu schaffen, plant die Stadt Überlingen im Rahmen eines Bebauungsplanverfahrens ein Allgemeines Wohngebiet und eine Fläche für den Gemeinbedarf auszuweisen.

Die Fläche wird derzeit landwirtschaftlich genutzt, südöstlich und südwestlich befindet sich ein Wiesenstreifen mit Streuobstbäumen. Weitere Streuobstbäume liegen nördlich angrenzend. Im Nordosten wird die Flächen von der K 7786 begrenzt, im Norden schließt die bestehende Bebauung an. Südlich und westlich grenzt die freie Landschaft mit Acker- und Wiesennutzung an.

Die Planung der Stadt Überlingen sieht vor, dass das geplante Wohngebiet über die K 7786 erschlossen wird. Direkt am Eingang des Quartiers soll ein Kindergarten mit Außenspielbereich errichtet werden. Öffentliche Stellplätze sind am Quartiereingang geplant. Über eine Stichstraße sollen 12 Baugrundstücke erschlossen werden. Das Konzept lässt Raum für eine langfristige Erweiterung des Wohngebiets nach Norden. Die Durchgrünung des Gebiets stellt einen wesentlichen Teil des Konzepts dar. Zudem wird im Westen eine Retentionsfläche zur Sammlung des Regenwassers geplant.

Der Bebauungsplan sieht ein Allgemeines Wohngebiet vor und weicht damit von der Darstellung des Flächennutzungsplanes ab. Daher soll der Flächennutzungsplan im Parallelverfahren gemäß § 8 Abs. 3 BauGB mit dem Bebauungsplan „Au“ geändert und angepasst werden.

Die zu ändernde Fläche ist im derzeit rechtswirksamen Flächennutzungsplan (FNP, 1998) der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen als landwirtschaftliche Nutzfläche ausgewiesen.

Im Vergleich zum Vorentwurf der Flächennutzungsplanänderung (2020) wurde der Änderungsbereich verkleinert und die Streuobstwiesen am Südwest- und Südostrand herausgenommen (alt: 1,4 ha, neu: 1,1 ha). Die 17. Änderung des Flächennutzungsplans erfolgt gemäß § 8 Abs. 3 BauGB (Parallelverfahren). Sie sieht eine Darstellung des vormals als landwirtschaftliche Nutzfläche dargestellten Bereichs als Wohnbaufläche und Gemeinbedarfsfläche im Gewann „Au“ mit einer Gesamtgröße von rd. 1,1 ha vor. Im Norden grenzt eine Gemischte Baufläche und im Osten eine geplante sonstige Gemeinbedarfsfläche (Feuerwehrgerätehaus) an. Südlich und westlich des Plangebiets befinden sich landwirtschaftliche Nutzflächen.

Für die Umsetzung des Wohnbaugebietes sowie des Kindergartens muss ein Bebauungsplan aufgestellt werden. Gemäß § 8 Abs. 2 BauGB sind Bebauungspläne aus dem Flächennutzungsplan zu entwickeln. Entsprechen die Darstellungen des Flächennutzungsplans nicht den zukünftigen Festsetzungen des Bebauungsplans muss der Flächennutzungsplan im Parallelverfahren geändert werden.

Die Planunterlagen und die Abwägungsvorschläge zu den eingegangenen Stellungnahmen wurden kurz vorgestellt. Schließlich empfahl der Gemeinderat dem Gemeinsamen Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen folgende Beschlussfassungen:

1. Über die Berücksichtigung der im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange eingegangenen Stellungnahmen wird gemäß den Empfehlungen beschlossen.
2. Der Entwurf der 17. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Au“ in Nesselwangen bestehend aus dem Planteil und der Begründung mit Umweltbericht jeweils in der Fassung vom 05. August 2022 wird gebilligt.

3. Die öffentliche Auslegung zur Beteiligung der Öffentlichkeit sowie die Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange wird durchgeführt.

13. 23. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich der „Photovoltaik-Freiflächenanlage Bonndorf“ - Aufstellungsbeschluss, Billigung des Vorentwurfs und Beschluss über die frühzeitige Behörde

Das Änderungsgebiet befindet sich nordwestlich der Ortslage des Überlinger Teilortes Bonndorf. Entlang der östlichen Abgrenzung verläuft die Kreisstraße 7786. Der Geltungsbereich der 23. Teiländerung des Flächennutzungsplanes umfasst eine Fläche von ca. 6,5 ha und beinhaltet die Grundstücke Fl. St. Nr. 273/1 (Teil), 274 (Teil), 273/5 und 273/6.

Im vorliegenden Änderungsbereich beabsichtigt ein privater Vorhabenträger die Errichtung einer Freiflächen-Photovoltaikanlage. Der hierfür erforderliche vorhabenbezogene Bebauungsplan wird im Parallelverfahren aufgestellt. Die Größe der Anlage soll insgesamt ca. 6,5 ha betragen und umfasst neben den Aufstellflächen für die Solarmodule auch eine parallel zur Kreisstraße verlaufende Teilfläche für die Eingrünung.

Das Vorhaben leistet einen wesentlichen Beitrag zur dezentralen Nutzung regenerativer Energien und damit zum Klimaschutz. Es entspricht den Anforderungen des § 1 Abs. 6 Nr. 7 f BauGB, wonach in den Bauleitplänen insbesondere die Nutzung erneuerbarer Energien sowie die sparsame und effiziente Nutzung von Energie zu berücksichtigen ist.

Im Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen – Owingen – Sipplingen ist das Änderungsgebiet größtenteils als Fläche für Abgrabungen dargestellt. Der in der Vergangenheit als Kiesgrube genutzte und mittlerweile verfüllte bzw. rekultivierte Bereich wird derzeit landwirtschaftlich als Acker genutzt. Eine ebenfalls im Flächennutzungsplan dargestellte 20 kV-Freileitung quert das Gebiet von Nordwesten nach Südosten.

Zur Schaffung von Baurecht für die angestrebte Errichtung einer Freiflächen-Photovoltaikanlage ist die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans vorgesehen. Gemäß § 8 Abs. 2 BauGB sind Bebauungspläne aus dem Flächennutzungsplan zu entwickeln. Entsprechen die Darstellungen des Flächennutzungsplans nicht den zukünftigen Festsetzungen des Bebauungsplans, muss der Flächennutzungsplan im Parallelverfahren geändert werden.

Nachdem die Pläne für dieses Sondergebiet vorgestellt wurden, empfahl der Gemeinderat dem Gemeinsamen Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen folgende Beschlüsse:

1. Die 23. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Photovoltaik-Freiflächenanlage Bonndorf“ in Überlingen-Bonndorf wird eingeleitet (Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB).
2. Der Vorentwurf der 23. Teiländerung des Flächennutzungsplans, bestehend aus Planteil, Begründung mit Umweltbericht, jeweils in der Fassung vom 109.2022, wird gebilligt.
3. Die öffentliche Auslegung zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit sowie die Anhörung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange wird durchgeführt.

14. Anpassung der Benutzungsordnung sowie der Entgeltordnung für das Bürgerhaus kultur|o in Owingen - Beschluss über die 2. Änderung der Benutzungs- und Entgeltordnung

Seit Juni 2015 ist das Bürgerhaus kultur|o in Betrieb und hat sich seither als sehr beliebtes Veranstaltungshaus sowohl für die Owinger Bevölkerung als auch für Auswärtige etabliert. An den Wochenenden ist das kultur|o so gut wie ausgebucht. Aufgrund der praktischen Erfahrungen, die während der Betriebszeit gesammelt wurden, konnte die Benutzungs- und Entgeltordnung des Bürgerhauses kultur|o erstmalig zum 01. August 2018 angepasst werden.

Infolge einer Veranstaltung im September 2022, die im Vorfeld für viel Wirbel gesorgt hatte, schlägt die Gemeindeverwaltung vor, die Benutzungsordnung in Bezug auf die Zulässigkeit gewisser Veranstaltungen klarer einzuschränken. Zwar obliegt der Gemeinde jetzt schon, ob eine Veranstaltung zugelassen wird und wenn ja, welche inhaltlichen Themen kommuniziert werden dürfen, jedoch gibt eine Anpassung der Gemeinde mehr Sicherheit in der Begründung einer etwaigen Absage.

Konkret sollen Veranstaltungen, auf denen verfassungs- oder gesetzeswidriges Gedankengut verbreitet wird, unabhängig davon ob vom Nutzer direkt oder durch die Teilnehmer, im Bürgerhaus nicht zulässig sein. Gleiches gilt für Veranstaltungen, bei denen eine Schädigung des Ansehens der Gemeinde Owingen zu befürchten ist.

Mittlerweile gibt es auch einheimische Personen, die das Bürgerhaus mieten, um darin Dritte Unternehmen bzw. Veranstalter auftreten zu lassen. Bisher gibt es für einheimische Personen nur eine Preiskategorie für die Mietung der Räumlichkeiten. Gedacht war diese Preiskategorie für die Vermietung für private Zwecke (Geburtstagsfeiern, Hochzeiten, etc.).

Aus diesem Grund sind die Preise für die Mietung um ein Vielfaches niedriger, als wenn ein einheimisches Unternehmen das Bürgerhaus mietet. Zum Vergleich: die Kosten für den gesamten Saal belaufen sich für einheimische Personen auf 440,00 EUR, für einheimische Unternehmen auf 825,00 EUR.

Nachdem die Mieter in dem genannten Fall wie ein einheimisches Unternehmen handeln, sollten die Preise für einheimische Personen angepasst werden. Zukünftig soll bei diesen Personen zwischen privater Feier (also Geburtstag, Hochzeit, etc.) und der Nutzung für Veranstaltungen (quasi mit Zutrittsmöglichkeit per Eintrittsgeld) unterschieden werden. Die Preise für die Mietung zum Zwecke einer Veranstaltung sollten sich dann nach den Preisen für einheimische Betriebe / Unternehmen richten.

Im Rahmen der Vorberatung am 20. September 2022 wurde vorgeschlagen, neben den bereits erwähnten Ergänzungen den Passus „Eine öffentlich beworbene Veranstaltung muss der Presse unter allen Umständen eine Teilnahme an der Veranstaltung ermöglichen.“ mitaufzunehmen. Darüber soll die Streichung der Erhebung von 10 % des Eintrittsgeldes für alle Benutzer aus der Entgeltordnung erfolgen.

Die Ergänzung des § 3 Abs. 1 der Benutzungsordnung erfolgte im Anschluss der Sitzung durch die Gemeindeverwaltung. Die unter 4. genannte Ergänzung dient der Verdeutlichung, dass zu umsatzsteuerpflichtigen Entgelten die Umsatzsteuer zusätzlich hinzukommt.

Zusammenfassend hat der Gemeinderat in der Sitzung am 20. September 2022 nachfolgende Anpassungen vorberaten, die insbesondere im Hinblick auf die Änderung der Benutzungs- und Entgeltordnung in dieser öffentlichen Sitzung beschlossen werden:

<u>Benutzungsordnung</u>

1. Ergänzung § 1 Abs. 4:
   Ein Rechtsanspruch auf Überlassung des Bürgerhauses besteht nicht.

2. Aufnahme § 1 Abs. 5 (Änderung aktueller Abs. 5 zu Abs. 6):
   Veranstaltungen, auf denen verfassungs- oder gesetzeswidriges Gedankengut dargestellt und/oder verbreitet wird, sei es von den Nutzern selbst oder von Teilnehmern, oder bei denen eine Schädigung des Ansehens der Gemeinde Owingen zu befürchten ist, sind nicht zulässig.

3. Aufnahme § 1 Abs. 7:
   Eine öffentlich beworbene Veranstaltung muss der Presse unter allen Umständen eine Teilnahme an der Veranstaltung ermöglichen.

4. Ergänzung § 3 Abs. 1:
   Soweit die Leistungen, die den in der Entgeltordnung festgelegten Abgaben, Kostenersätzen und sonstigen Einnahmen (Entgelte) zugrunde liegen, umsatzsteuerpflichtig sind, tritt zu den Entgelten noch die Umsatzsteuer (Mehrwertsteuer) in der im Umsatzsteuergesetz jeweils festgelegten Höhe hinzu.

Entgeltordnung

5. Unterteilung einheimische Privatperson:
   Unterscheidung zwischen privaten Feiern und Veranstaltungen (Privatperson tritt als Veranstalter/Veranstalter für Dritte auf)

6. Streichung der Erhebung von 10 % des Eintrittsgeldes für alle Benutzer.

Ein Gemeinderat betonte, dass es gut sei die Anpassungen der Benutzungsordnung vorzunehmen, man aber weiterhin die Meinungsfreiheit als ein sehr wichtiges Gut, auch in Bezug auf die Auswahl und Zulassung von Veranstaltungen, beachten solle.

Der Gemeinderat stimmte der 2. Änderung der Benutzungsordnung sowie der Entgeltordnung für das Bürgerhaus kultur|o in Owingen zu.

15. Verschiedenes

Eine Gemeinderätin erkundigte sich in Bezug auf den Glasfaserausbau in Taisersdorf. Sie sei von verschiedenen Bürgern angesprochen worden und wolle nochmals den Unterschied zwischen den Maßnahmen des Zweckverbandes Breitband Bodenseekreis und der NetCom BW GmbH erläutert bekommen. Dieser Bitte kam Herr Bürgermeister Henrik Wengert nach und verwies anschließend auf die veröffentlichten Beiträge auf der gemeindlichen Homepage.

Gäste und Kulturamt

Owinger Wanderfreunde

An alle Wanderfreunde
Unser Wanderführer **„Hans“** möchte noch eine kleine Tour für uns machen.
Und zwar eine Überlinger Stadtführung.
Wir starten am ZOB (Zimmerwiese) in Überlingen, von hier werden wir auch einen Teil des ehem. Landesgartenschau Geländes aufsuchen bzw. das, was davon geblieben ist.
Es hat sich in einigen Bereichen doch einiges geändert, was auch jetzt noch sehenswert ist. Natürlich hat Hans auch einige Geschichten (Geschichtle) über die Stadt in petto, wir lassen uns überraschen.
Am Ende ist eine Einkehr im „Q5“ (Pizzaria) in der „Anna-Zentgraf Straße“ vorgesehen.

Termin: Samstag 05. Nov. 2022
Start: 13:30 am ZOB in ÜB
Dauer: ca. 2 Std.

Info: Für Wanderer die selbst zum ZOB fahren wollen! Das Parkhaus Mitte ist wegen Renovierung nicht nutzbar!

Daher habe ich mit Hans folgendes abgesprochen:
Start in Owingen um 12:40.
Wir fahren von Owingen in Fahrgemeinschaften ab der Gartenstr. zum P+R Parkplatz am Helios. Hier parken wir für 3,50 € je Fahrzeug, und fahren dann mit dem P+R Bus (4) zum ZOB. Pro PKW 5 Personen inbegriffen.
Vorteil, wir haben nach der Einkehr im Q5 gleich unsere Fahrzeuge für die Heimfahrt griffbereit. Anmeldungen für die Stadtführung und die Einkehr, bitte bei Bernhard.
Meldeschluss: Freitag den 04.Nov. 2022.

Bernhard Landes Tel.: 07551 66481
mail: bejula@t-online.de

Amtliche **Bekanntmachungen**

Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen, Sipplingen und Owingen

Am Dienstag, 08.11.2022 findet um 18:00 Uhr im Rathaussaal **eine Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen, Sipplingen und Owingen** statt.

Tagesordnung:

1 15. Teiländerung des Flächennutzungsplans der VG Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich des Bebauungsplans „Ausrückbereich Ost“ in Altbirnau-Überlingen: — Beschluss
- Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen aus der förmlichen Beteiligung
- Feststellungsbeschluss

2 16. Teiländerung des Flächennutzungsplans der VG Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich des Bebauungsplans Südlich Härlen in Überlingen: — Beschluss
- Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen aus der förmlichen Beteiligung
- Feststellungsbeschluss

3 17. Teiländerung des Flächennutzungsplans der VG Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Au“ in Überlingen Nesselwangen: — Beschluss
- Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung
- Kenntnisnahme Entwurf
- Beschluss Öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB

4 22. Teiländerung des Flächennutzungsplans der VG Überlingen-Owingen-Sipplingen in den Bereichen „Sägenacker“ und „Mühlepriel“ in Owingen: — Beschluss
- Beschluss über die eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung
- Kenntnisnahme des Entwurfs
- Beschluss Öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB

5 Kenntnisnahme von den Protokollen über die Sitzungen

6 Berichte und Anfragen

Überlingen, den 21.10.2022
gez.
Jan Zeitler, Oberbürgermeister

Datenübermittlung nach dem Soldatengesetz

Aufgrund des zum 01.07.2011 in Kraft getretenen Wehrrechtsänderungsgesetzes wurde die allgemeine Wehrpflicht zum 01. Juli 2011 ausgesetzt und der freiwillige Wehrdienst für Männer und Frauen fortentwickelt. Mit der damit verbundenen Änderung der 2. Bundesmeldedaten-Übermittlungsverordnung ist die bisherige Datenübermittlung an die Bundeswehr entfallen.
Auf der Grundlage von § 58c Soldatengesetz (SG) übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr jedoch jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im kommenden Jahr volljährig werden:

- Familienname
- Vorname(n)
- gegenwärtige Anschrift

Die Betroffenen können dieser Datenübermittlung nach § 18 Abs. 7 des Melderechtsrahmengesetzes (MRRG) widersprechen. Wer von seinem Widerspruchsrecht Gebrauch machen möchte, kann der Weitergabe der Daten an das Bundesamt schriftlich oder persönlich zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt, Hauptstraße 35, in Owingen widersprechen.

Da die Übermittlung des **Jahrgangs 2006** für März 2023 vorgesehen ist, kann ein Widerspruch nur berücksichtigt werden, sofern dieser **bis zum 26.02.2023** bei der Meldebehörde eingeht.

Owingen, 20.10.2022
gez. Henrik Wengert
Bürgermeister

Kunst und **Kultur**

Rathausgalerie

Finissage zur Ausstellung von Christoph Reichel

Am **Sonntag, 30. Oktober** wird Christoph Reichel persönlich in der Galerie anzutreffen sein.
Ab 14 Uhr öffnet der Künstler die Türen und stellt sich den Fragen des kunstinteressierten Publikums.
Gegen 17 Uhr wird dann die Ausstellung „Im Unbegangenen endet der Weg“ mit einer Finissage beendet.
Freuen Sie sich auf:

- experimentelle Musik mit Stimme, Glas und Gambe aufgeführt von Claire-Marie Dreiseitl und Christine Kallenberg
- Gespräch Günter Graf mit Christoph Reichel
- dazu ein Glas Sekt aus den Cevennen

Sie sind alle herzlich dazu eingeladen!

Schulnachrichten

FV Auentalschule e. V.

Einladung zur Mitgliederversammlung des Fördervereins der Auentalschule e.V.
Unsere diesjährige Hauptversammlung findet am Dienstag, 08.11.2022 um 19 Uhr in der Aula der Auentalschule statt.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht und Protokoll der Kassenprüfung
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Ausblick/Wahlen
6. Wünsche, Anträge

Es wird darum gebeten, Anträge spätestens sieben Tage vor der Hauptversammlung schriftlich beim 1.Vorstand einzureichen.

Wir möchten alle Mitglieder und Freunde des Fördervereines der Auentalschule recht herzlich einladen. Es gelten die zum Zeitpunkt der Veranstaltung gültigen Corona Regeln der Gemeinde Owingen sowie die 3G Regeln des Landes Band-Württemberg.

Die Vorstandschaft

Volkshochschule **Bodenseekreis**

vhs Volkshochschule Bodenseekreis

Weiterbildungsangebote unter www.vhs-bodenseekreis.de

Telefonische Beratung in der vhs-Zentrale im Landratsamt
Tel.: 07541 204-3021 oder -5934

vhs Bodenseekreis: Samstags-Seminar zur Grundsteuererklärung
Die Grundsteuererklärung bereitet gerade vielen Immobilieneigentümern Kopfzerbrechen. Für sie bietet die vhs Bodenseekreis aktuell ein hilfreiches Tagesseminar an. Erklärt werden die unterschiedlichen Grundsteuererklärungen, die elektronische Steuererklärung und wie die Papierformulare richtig ausgefüllt werden. Der Kurs „Grundsteuererklärung?“ - Die mach` ich einfach selbst!“ findet am Samstag, 29. Oktober 2022 von 18:15 bis 21:30 Uhr in Überlingen statt. Kursgebühr: 65 Euro. Anmeldung direkt unter https://vhs-bodenseekreis.de/Veranstaltung/cmx6335524cde72e.html oder Tel. 07541 204-5482

Alle Kurse, alle Infos: vhs-bodenseekreis.de/

„ONLINE: GIMP - Einführung in die Bildbearbeitung“ für Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahren. Der Kurs vermittelt Anfängern in der Bildbearbeitung einen guten Einstieg. Inhalte: Programmbedienung und Arbeitsoberfläche von GIMP, Einführung in die Ebenentechnik, Freistellen und Ausrichten, Farbe und Kontrast, Bildkorrektur und Retusche. Voraussetzung: PC-Grundkenntnisse. ONLINE am Montag ab 14.11.2022, 18:00-21:00 Uhr, Kurs-Nr. FB501710OL* / 34,00 EUR
„**Espresso: Excel - Einsteiger Teil 2**“ Themen:
Tabellen erstellen und bearbeiten, Zellen verschieben und kopieren, erste Formeleingaben und Funktionen.
Kleine Gruppe 1 bis 3 Personen. In Markdorf am
Freitag, 18.11.2022, 14:00-17:00 Uhr, Kurs-Nr.
FB501107MA* / 85,00 EUR
„**Espresso: Word - intensiv 3**“ Themen: Alles rund um Grafiken und Fotos, erstellen von Format- und Dokumentvorlagen. Kleine Gruppe 1 bis 3 Personen. In Überlingen am Freitag,18.11.2022, 14:00-17:00 Uhr,
Kurs-Nr. FB501309ÜB* / 85,00 EUR
„**Excel - kompakt für Fortgeschrittene**“ Themen:
Spezielle Filter- und Sortiertechniken, Bedingte Formatierung, Verknüpfungen, Erweiterter Umgang mit Funktionen (WENN-Fkt., Verweise, Datum und Uhrzeit), Umgang mit großen Tabellen, Arbeitsblätter und Zellen schützen, Diagramme. In Überlingen am Samstag, 19.11.2022, 09:30-16:30 Uhr, Kurs-Nr. FB501101ÜB* / 71,30 EUR (inkl. Lehrbuch)
* kostenfreier Rücktritt bis eine Woche vor Kursbeginn

Freiwillige Feuerwehr **Owingen**

Freiwillige Feuerwehr Abteilung Owingen

Im Rahmen des Gottesdienstes zur Einweihung des neuen Feuerwehrhauses am 10. Juli 2022 konnten Spenden in Höhe von 150.- € gesammelt werden. Dieser Betrag wird nun an die „Feuerwehrstiftung Gustav-Binder“ überwiesen. Sie ist ein wichtiger Teil der sozialen Absicherung der Feuerwehrangehörigen in Baden-Württemberg.
„Aufgaben der Stiftung
Leider müssen wir immer wieder Feuerwehrangehörige beklagen, die im Einsatz ihr Leben verlieren. Auch schwere Verletzungen lassen sich trotz guter Schutzkleidung und einem hohen Ausbildungsstand nicht immer vermeiden. Bei solchen Schicksalsschlägen unterstützt die Feuerwehrstiftung Gustav-Binder als soziale Einrichtung mit mildtätigem Zweck betroffene Feuerwehrangehörige oder deren Hinterbliebene. Eine wichtige Einrichtung, die benötigt wird, wenn staatliche Absicherungssysteme nicht mehr greifen. In diesen Fällen hilft die Stiftung schnell und unbürokratisch mit Einmalzahlungen von 5.000 Euro nach schweren Dienstunfällen sowie 20.000 Euro bei Todesfällen.“
(Auszug aus der Infobroschüre). Mehr hierzu finden Sie unter www.fwvbw.de/fileadmin/Downloads/Aktuelles/Flyer_GBS_2020.pdf

Ein herzlicher Dank an die Spender!

Ihre Freiwillige Feuerwehr

Die Vertreter der Kirchen bei der feierlichen Einweihung. V. l. n. r.: Ulrich Aeschbach, Richard Dettweiler, Martin Blume.

Kirchennachrichten

Seelsorgeeinheit Überlingen

St. Nikolaus Überlingen
St. Peter und Paul Owingen
Unsere Liebe Frau Lippertsreute
St. Mauritius Billafingen
St. Verena Andelshofen

Seelsorger Pfarrer Bernd Walter,
bernd.walter@kath-ueberlingen.de
Pfarrbüro Überlingen: Münsterplatz 1, 88662 Überlingen
Tel. 07551/92720, Fax 07551/927223
info@kath-ueberlingen.de • Internet: www.kath-ueberlingen.de

Öffnungszeiten

Mo, Di und Do	9.00-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr
Mi	9.00-12.00 Uhr
Fr	9.00-13.00 Uhr

Gottesdienste

Samstag, 29.10.2022

Billafingen	09.00	Rosenkranz
Billafingen	18.30	Vorabendmesse; Pfr. Franz-Josef Hug

Sonntag, 30.10.2022

Owingen	09.00	Hl. Messe; Pfr. Wolfgang Auer
Lippertsreute	10.30	Wort-Gottes-Feier
Münster	10.30	Hl. Messe; live-streaming

Dienstag, 01.11.2022

Andelshofen	09.00	Wort-Gottes-Feier unter Mitwirkung des Kirchenchors, anschl. Gräberbesuch
Owingen	09.00	Hl. Messe
Lippertsreute	10.30	Wort-Gottes-Feier Gräberbesuch
Münster	10.30	Hl. Messe mitgestaltet vom Chor; live-streaming
Owingen Friedhof	14.30	Gräberbesuch
Überlingen	15.00	Gräberbesuch
Billafingen	16.30	Hl. Messe bei schönem Wetter auf dem Friedhof; im Anschluß Gräberbesuch

Mittwoch, 02.11.2022

Münster	16.15	Rosenkranz für den Frieden
Franziskus-Garten	18.00	Deutschland betet den Rosenkranz
Münster	18.00	Hl. Messe für die Verstorbenen des vergangenen Jahres der gesamten Seelsorgeeinheit; live-streaming

Donnerstag, 03.11.2022

Billafingen	18.30	Hl. Messe

Freitag, 04.11.2022

Owingen - Haus der Pflege

St. Nikolaus	10.30	Wort-Gottes-Feier
Münster	16.45	Aussetzung/Anbetung
Münster	17.00	Beichtgelegenheit
Münster	18.00	Eucharistischer Segen
Andelshofen	18.30	Hl. Messe anschließend Anbetung; Gertrud Büchele (Jt)

Samstag, 05.11.2022

Billafingen	09.00	Rosenkranz
Lippertsreute	18.30	Vorabendmesse; Friederika u. Ernst Vögele, Klaus Starosta, Hubert Vögele, Hilde und Berthold Fuchs

Sonntag, 06.11.2022

Owingen	09.00	Hl. Messe
Billafingen	10.30	Wort-Gottes-Feier
Münster	10.30	Hl. Messe; live-streaming, im Anschluss “Sonntagsplausch” im Pfarrzentrum, gemütliches Beisammensein bei guten Gesprächen, Gebäck und Kaffee.

Beten

Ab und zu höre oder spreche ich selber den Sätze mit: „Gott, mach...“ oder „Gott, lass nicht zu...“. Können solche unbewusst ausgerufenen Stoßgebete heute noch einen Platz in unserm Leben haben oder sind sie nicht Relikte aus einem Zeitalter, in denen die Menschen Gott ohne intellektuelle Vorbehalte um alles bitten konnten: um gutes Wetter, die Gesundheit der Kuh, um Schutz vor Blitz und Feuer. Heute mehren sich die kritischen Stimmen: Kann ich, darf ich überhaupt Gott um solche Dinge bitten? Berthold Brecht macht sich zum Fürsprecher diese Kritiker, wenn er in seinem Bühnenwerk „Mutter Courage“ folgende Szene einblendet:

Im 30-jährigen Krieg bemerken ein Bauer und seine Frau den Überfall der kaiserlichen Truppen auf die schlafende Stadt. Was sollen sie tun? Sie meinen, sie können die Bewohner doch nicht mehr warnen, hier hilft allein noch das Gebet. Und die stumme Magd Kathrin? Sie geht aufs Dach und beginnt die Trommel zu schlagen um die Städter zu warnen. Schließlich wird sie von den Soldaten erschossen.

Aber die letzten Schläge Kathrins werden von den Kanonen der Stadt abgelöst. Sie hat´s geschafft! Die Moral von der Geschichte: Beten nützt nichts, der Mensch soll sein Geschick selbst in die Hand nehmen. In diesem Falle hat der Dichter recht, doch er übersieht eines: Der Mensch kann sich nicht immer und überall aus der Not befreien. Was macht er, wenn er mit seinem Latein am Ende ist? Ein Bittgebet als Alibi für unterlassenes Handeln die Menschen ist kein Gebet. Wenn der Schüler, der sich nicht auf die Mathe-Arbeit vorbereitet hat, kurz vorher betet: „Lieber Gott, hilf mir, dass ich keine 5 schreibe“, dann hat er nicht begriffen, was Beten heißt.

Im Film „Bruce Allmächtig“, wo Bruce für kurze Zeit in die rolle Gottes schlüpfen kann und alle Bittgebete positiv beantwortet, gibt es eine Szene, in der es zu Straßenunruhen kommt. Ein enttäuschter Mob von Lottospielern, die alle sechs Richtige getippt hatten, bekamen nur einen Gewinn von einigen Dollar ausbezahlt, weil eben alle Bittgebete erhört werden waren. Wie dumm und egoistisch sind doch oft unsere Gebete.

Andere wenden ein: Warum sollen wir Gott überhaupt um etwas bitten, weiß er nicht vorher schon alles, was wir brauchen? Wenn wir Gott um etwas bitten, wollen wir dann über ihn verfügen? Warum bitten wir Gott? Wir drücken darin unseren Glauben an Gottes Macht und Wärme aus. Wir erzählen ihm unsere Not. Jesus hat uns aufgerufen, um das tägliche Brot zu bitten. Aber er hat auch hinzugefügt, wir sollen dabei beten: Dein, nicht mein Wille geschehe. Unser Bittgebet ist Ausdruck unseres Vertrauens zu Gott. Überlassen wir es ihm, wie, wann und ob er uns erhört. Wir haben keinen Vertrag mit ihm. Aus der Energiequelle des Gebets können wir Kraft schöpfen, um zu „trommeln“, wie es die Magd getan hat. Und dies nicht nur zu Notzeiten, wenn uns das Wasser bis zum Hals steht, sondern täglich und voll Vertrauen.

In Verbundenheit,
Ihr Bernd Walter

Vorbereitung auf die Erstkommunion 2023

Mitte September waren die Eltern der Erstkommunionkinder zu einem Informationsabend eingeladen. Zu Erntedank waren die Erstkommunionfamilien zum ersten Mal auf Tuchfühlung mit der Gottesdienstgemeinde. Inzwischen hat das erste Gruppentreffen in Owingen stattgefunden. Die Erstkommunionvorbereitung nimmt langsam Fahrt auf. Anfang November sind die Kinder mit ihren Eltern und den selbst gemachten „Hand-Laternen“

zum Gottessdienst eingeladen. Weiter geht es am 1. Advent mit einem Familiengottesdienst, wozu die Kinder jeweils ihren Adventskranz mitbringen und vor dem Altar ablegen dürfen. Begleiten wir die Kinder und ihre Familien mit unserem fürbittenden Gebet.
Ihr Pfarrer Bernd Walter

Sternsinger Owingen
Sternsinger suchen neue Gewänder
Ein Sternsinger trägt nicht nur eine Krone, eine Sammelbüchse und einen Stern, sondern auch ein Gewand. Da die meisten Sternsinger-Gewänder unserer Pfarrgemeinde sehr alt und teilweise sogar kaputt sind, rufen die Organisatoren zu einer Spendenaktion auf: Gesucht werden Stoffe und Verzierungen (Bordüren), die als Gewänder in neuem Glanz erstrahlen könnten. Außerdem würden sich die Organisatoren über freiwillige Helferinnen freuen, die bereit wären, beim Nähen der Sternsinger-Gewänder zu helfen. Alle, die die Sternsinger Aktion so in irgendeiner Art und Weise unterstützen wollen, können sich im Pfarrbüro 07551-92720 melden.

Ev. Kirchengemeinde Owingen

Evangelisches Pfarramt Owingen
Pfarrer Michael Schauber
Kapellenweg 12, 88696 Owingen

Öffnungszeiten Pfarrbüro:
dienstags 10.00 - 13.00 Uhr
freitags 10.00 - 12.00 Uhr
Pfarrer Michael Schauber - Sprechzeiten nach Vereinbarung

Tel. 07551/65890
E-Mail: owingen@kbz.ekiba.de
www.evangelisch-in-ueberlingen.de

Wochenspruch:
Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert, nämlich Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott. (Micha 6, 8)

Freitag, 28. Oktober
17:30 Uhr Café International - Herzliche Einladung nach Überlingen
Samstag, 29. Oktober
12:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in der Evangelischen Johanneskirche
Sonntag, 30. Oktober
10:30 Uhr Gottesdienst zum Reformationsfest - Pfr.Schauber/ Hr. Meyer
Mittwoch, 02. November
15:00 Uhr Frauenkreis – Thema. „Bibel teilen“
Donnerstag, 03. November
20:00 Uhr Männerkreis
Freitag, 04. November
17:00 Uhr Brot backen in Owingen - Wir feiern 4 Jahre „Brotbacken in Owingen“ Herzliche Einladung an alle zum gemeinsamen Zwiebelkuchenessen (für Kinder gibt es auch etwas Leckeres)
Samstag, 05. November
12:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in der Evangelischen Johanneskirche
Samstag, 05. November
18:00 Uhr Abendmusik -Requiem von Francesco Durante – Überlingen - Auferstehungskirche
Heinrich-Schütz-Vocalensemble, Solisten aus dem Chor, -Consort; Leitung: Thomas Rink
Sonntag, 06. November
10:30 Uhr Gottesdienst Pfr.Tilgner
16:00 Uhr Abendmusik -Requiem von Francesco Durante – Salem im Betsaal
Heinrich-Schütz-Vocalensemble, Solisten aus dem Chor, -Consort; Leitung: Thomas Rink

„Owinger Newsletter“ - Neugierig auf das, was so in Ihrer Kirchengemeinde los ist?
- Ihr E-Mail Eingang ist so langweilig?
- Sie wünschen sich mehr Informationen zu Veranstaltungen aus Ihrer Kirchengemeinde?
- Aber Sie bekommen unseren kleinen, aber feinen Newsletter noch nicht?

Wir versenden in unregelmäßigen Abständen, aber immer passend zum Kirchenjahr, unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen einen kleinen Newsletter.
Melden Sie sich an! Über unsere Homepage oder den QR-Code. Den aktuellen „Herbst-Newsletter“ finden Sie übrigens zum Reinschnuppern auf unserer Homepage.

Neues vom Brotbackofen - Wir feiern Geburtstag!
Herzliche Einladung an ALLE !
Seit 4 Jahren wird in Owingen hinter der evangelischen Kirche einmal im Monat Brot gebacken!

- Sind Sie interessiert mit zu backen?
- Oder wollen Sie einfach nur mal spontan zuschauen?

Dann kommen Sie am 04.11. 17.00 Uhr doch an der Johanneskirche vorbei.
Es gibt Zwiebelkuchen mit Suser und für Kinder Stockbrot.
Natürlich wird auch wie gewohnt Brot gebacken, Sie bringen den Teig und unser Holzofen bäckt.Für das Brotbacken benötigen wir bitte eine Anmeldung (über das Pfarrbüro bis Freitag oder bei Fr. Seidl)

Ev. Freikirche Mennonitengemeinde

Hauptstraße 10, 88696 Owingen
Tel. 07551/938880, info-mennonitengemeinde@gmx.de

Nähere Informationen und kurzfristige Änderungen finden Sie auf unserer Homepage: www.mennowingen.org
Wir laden alle Interessierten herzlich ein zu unseren Veranstaltungen:
Neu, Neu, Neu:
DC – Dein Club Jugendgruppe von 9 – 14 Jahren
Immer freitags von 18.00 bis 20.30 Uhr 14tägig. Start am 28. 10. 22
Zweiter Termin: 04. 11. 22 um 18.00 Uhr im Gemeindehaus
Gemeinsam essen, chillen, Input bekommen, spielen, Filme gucken.
Am Sonntag, 31. 10. 22 kein Gottesdienst
Nächster Gottesdienst am 06. 11. 22 um 10 Uhr
Montags: 20.15 Uhr Hauskreis Owingen bei Fam. Almeroth
Mittwochs: 17.30 Uhr Gebetstreff

PRIMO-SERVICE
WIR SIND FÜR SIE DA!
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40
Mo. – Do. 8 – 17 Uhr, Fr. 8 – 12 Uhr

Kirche Lindenwiese

in Bambergen, Lindenbühlstraße 50

Livestreams unter www.lindenwiese.de über Youtube zu den jew. Uhrzeiten oder später online über die Website

Weitere auch tagesaktuelle Infos unter **www.lindenwiese.de**

Pastor Thomas Dauwalter Tel. 07551 989 1121
Pastor Daniel Plessing Tel. 07551 989 1122
Email an: info@lindenwiese.de

Schauen Sie im Internet oder vor Ort mal vorbei. Herzlich willkommen!

Die Liebe Gottes erleben

Gottesdienst sonntags live und online
Kindergottesdienst vor Ort parallel zum Gottesdienst um 10.30 Uhr
Livestream des Gottesdienstes unter lindenwiese.de

Immer aktuelle Infos unter www.lindenwiese.de

*Unsere Veranstaltungen sind offen für alle.**Wir freuen uns auf Sie!***
Schauen Sie im Internet oder vor Ort mal vorbei. Herzlich willkommen!

Vaterunser – Erlebnisweg
Rund um die Lindenwiese entstand 2018 ein Vaterunser-Erlebnisweg. In sieben ausdrucksstarken Stationen wird das bekannteste Gebet der Christenheit erfahrbar gemacht. Der Vaterunser-Erlebnisweg ist ein Landesgartenschau Plus Projekt der Lindenwiese. Lassen Sie sich von einzelnen Stationen oder beim Durchwandern des gesamten Weges inspirieren. **Auch gut geeignet als Familienprogramm mit Abschluß auf dem schönen Außengelände der Lindenwiese mit Spielmöglichkeiten.**
Weitere Infos vorab finden Sie unter **www.vaterunserweg.de**

Vereinsnachrichten

Familientreff Owingen

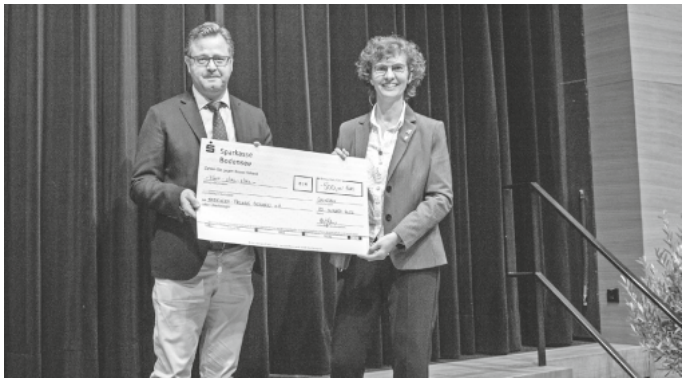
Der Familientreff macht eine kleine Herbstpause vom 31.10. bis 04.11.2022.
Anschließend geht es voller Schwung Richtung Jahresende. Dafür haben wir noch einige schöne Projekte geplant. Lasst euch überraschen und macht mit.

Leitung Familientreff:
Bettina Lotter - Jugendamt, Bodenseekreis
Sprechzeit ohne Anmeldung dienstags von 9:00-11:30 Uhr im Familientreff
oder Tel.: 07551/9485259,
Mail: bettina.lotter@bodenseekreis.de

Harmonikafreunde Owingen e. V.

Harmonika-Freunde Owingen feiern 50-jähriges Vereinsjubiläum
Mit vielen Gästen im gut besuchten Bürgerhaus KulturO und natürlich auch weiteren musikalischen Gästen neben den vereinseigenen Orchestern, veranstalteten die Harmonika-Freunde Owingen einen abwechslungsreichen Jubiläums-Konzertabend im Owinger Bürgerhaus. Nach der Begrüßung durch die 1. Vorsitzende Andrea Beck überraschte das Moderationsteam Sarah Grossmann und Sandra Traber mit einer Konfetti-Bombe die Konzertgäste und rief die Spieler des Schülerorchesters unter der Leitung des Dirigenten Filipe Nicodemos Alves auf die Bühne. Dieser hat seit Anfang des Jahres die Leitung der kleinen Gruppe übernommen. Die jungen Akkordeonspieler begeisterten das Publikum mit mehreren kleinen schwungvollen Sätzen aus „Ab auf die Bühne“. Mit einer Zugabe der besonderen Art, einer Percussion-Improvisation verabschiedete sich die Vereinsjugend von den Gästen.

Einiges zur Geschichte und den Aktivitäten des Vereins hatte Andrea Beck in ihrem Vereinsrückblick zu berichten. Von den Anfangsjahren, über die vielen erfolgreichen Wertungsspiele der Orchester, weiteren verschiedenen Konzertaktivitäten bis zur Kameradschaft und einem Dank an die Gemeinde Owingen reichten ihre Ausführungen. Von der Gemeinde Owingen überbrachte Bürgermeister Wengert die Glückwünsche, verbunden mit der Übergabe eines Jubiläumsgeschenks. Pro Vereinsjahr erhält der Verein 10 Euro von der Gemeinde.



Mit seinem brasilianischen Lieblingslied konnte sich auch der neue Dirigent Filipe Nicodemos Alves auf dem Akkordeon musikalisch vorstellen. Mit kräftiger Stimme sang er zu seinem rhythmischen Akkordeonspiel und erfreute die anwesenden Gäste mit seiner anderen Art der Akkordeonmusik.

Das Akkordeonquintett des Harmonika-Clubs Friedrichshafen e. V. unter Leitung von Wolfgang Zysk, zeigte sowohl in der Klassik mit Stücken wie „Marche Pontificale“ und „Palladio“, als auch in der modernen Akkordeonmusik mit „Karussell des Lebens“, „Pavane in Blue“ und „Salut d’Amour“ sein Können.
Mit „Rossinis Birthday Party“ überbrachte das Quintett musikalische Geburtstagsgrüße und verabschiedete sich vom begeisterten Publikum.

Nach der Pause eröffnete das 1. Orchester unter der Leitung von Wolfgang Löffler mit der festlichen „Jubiläums-Ouvertüre“ den zweiten Teil des Konzertabends. Gefolgt von „Aquarius“, der fiktiven Filmmusik „Adventure“ und „El Tange Negro“ entstand ein abwechslungsreiches Konzertprogramm.
Eine Konzertreise des Orchesters im Jahr 1998 nach Argentinien, hinterließ bei den damaligen Spielern bleibende Eindrücke. Zusammen mit der einfühlsamen Stimme der Sängerin Christina König wurden mit „Don‘t cry for me Argentina“ Erinnerungen wachgerufen, was wie damals Gänsehaut pur war. Ohne Zugabe konnte sowohl Christina König als auch das 1. Orchester die Bühne nicht verlassen.
Als Vertreter des Deutschen Harmonika-Verbands überbrachte Roland Rech die Grüße zum 50-jährigen Vereinsjubiläum und überreichte eine Urkunde sowie eine Glas-Skulptur zu diesem Anlass. Geehrt für langjährige aktive Mitgliedschaft wurden von ihm Eva Almeroth (10 Jahre), Andrea Beck und Manuela Rexroth (40 Jahre), Helmut Schafranek (50 Jahre), Wolfgang Löffler (40jährige Dirigententätigkeit).

Wir bedanken uns herzlich für diesen schönen Jubiläumsabend, den wir zusammen mit unseren Gästen erleben durften.

(Andrea Beck)

Männerchor Owingen-Billafingen

Einladung zur Jahreshauptversammlung
Bitte beachten: Beginn und Ort haben sich geändert!!!
Die Jahreshauptversammlung des Männerchor Owingen-Billafingen e.V. findet zusammen mit dem Hohenfelschor **am Mittwoch, den 9. November 2022 um 19.00 Uhr im „Gasthof Adler“ in Liggersdorf** statt.
Zu dieser Jahreshauptversammlung sind alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Gäste freundlichst eingeladen.
Es gelten die zum Zeitpunkt der Versammlung gültigen Hygieneregeln der Gemeinde Owingen, sowie die 3-G Regeln des Landes Baden-Württemberg.

Tagesordnung:
1. Begrüßung durch die Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorstands
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Chorleiters
8. Aussprache zu den Berichten
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Wünsche, Anträge und Verschiedenes

Anträge sind spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung schriftlich oder mündlich beim 1. Vorstand einzureichen.

Dieter Wachter,
1. Vorstand

Nachbarschaftshilfe Owingen GEMEINSAM statt EINSAM

Erinnerung an die Generalversammlung der Nachbarschaftshilfe!
Sie findet am kommenden Donnerstag, den 03. 11.22 um 19 Uhr im Rathaussaal statt.

Die Tagesordnung enthält folgende Punkte:
1. Begrüßung und Eröffnung
2. Berichte aus der Vorstandschaft
   - der Einsatzleitung
   - der Kassenverwalterin
   - der Kassenprüfer
3. Grußworte des Bürgermeisters Herrn Wengert
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Vorstellung der zukünftigen Einsatzleitung
6. Verabschiedung unsrer bisherigen Einsatzleiterin, Frau Johanna Siber

Und zum Abschluss der Punkt Verschiedenes, Fragen und Anregungen

Es sind alle Mitglieder, Helferinnen und Helfer und interessierten Bürger herzlich in den Bürgersaal des Rathauses eingeladen.

Sportfreunde Owingen-Billafingen e. V.

Bericht Damenmannschaft SOB
Damen-Bezirksliga
SOB - Hegauer FV III 5 : 1 (4:0)
Zum Bezirksliga-Spitzenspiel konnte unsere Damenmannschaft wieder zahlreiche Zuschauer auf der Rebhalde begrüßen. Man wollte dieses Spitzenduell auf jeden Fall gewinnen, um Verfolger SG Sauldorf/Meßkirch auf Abstand zu halten. Und die SOB legten gleich los wie die Feuerwehr. Vom Anspiel weg, ein toller

Pass auf Anna-Lena Scholz, die die Abwehr der Gäste überlief und unhaltbar zur 1:0 Führung einschoss. Die durch diesen frühen Treffer verunsicherten Gäste mussten dann Angriff um Angriff durch die Platzherrinnen über sich ergehen lassen. In der 7. Minute tankte sich wiederum Anna-Lena Scholz in den Gästestrafraum und versenkte den Ball zum 2:0. In der 37. Minute das 3:0, wiederum durch A-L Scholz, welche von den Gästen nicht zu bremsen war. In der 45. Minute ließ A-L Scholz dann das 4:0 folgen. Mit diesem Spielstand ging es in die Halbzeit.
In der zweiten Halbzeit war kaum eine Minute gespielt, als Anna-Lena Scholz zum fünften Mal zuschlug. Die SOB-Mädels erspielten sich weiterhin gute Einschussmöglichkeiten, die jedoch von der gut haltenden Gästetorhüterin pariert wurden oder das Ziel nur knapp verfehlten. Ab Mitte der zweiten Halbzeit ließen es die Platzherrinnen dann etwas ruhiger angehen, machte sich doch auch der Kräfteverschleiß vom sonntäglichen Pokalfight in Überlingen über 120 Minuten bemerkbar. So konnten die Gäste in der 71. Minute durch Chiara Cantarella den Ehrentreffer zum 5:1 Endstand erzielen.
Mit diesem Sieg festigte unsere Damenmannschaft Tabellenplatz 1 in der Bezirksliga mit nun 15 Punkten und 29:6 Toren.
Ein großer Dank der Damenmannschaft geht an Wolfi Bucher, der einen würdigen Rahmen für dieses Spitzenspiel geschaffen hatte.

Es spielten:
Tor: Fiona Schönfeldt
Anna Lena Steurer, Melanie Siber, Caroline Meyer, Lisa Kunemann, Patricia Meyer, Mirela Röber, Julia Steppacher, Anna Lena Scholz, Lara Keller, Samira Straub, Sandra Traber, Elena Borrs, Lina Veit, Katharina Graf, Sarah Grossmann, Melissa Meloncelli

SOB I. Mannschaft:
Spfr Owingen-Billafingen – TSV Aach-Linz 0:8 (0:4). – Johannes Blum war zur Stelle und markierte das 1:0 für den TSV Aach-Linz (10.). Das Team von Coach Patrick Hagg baute den Vorsprung mit der Hilfe des Gegners weiter aus. Unglücksrabe Florian Siber beförderte den Ball in der 38. Minute ins eigene Netz und erhöhte damit auf 2:0 für die Gäste. Marcel Bücheler erzielte das 3:0 (40.). Kurz vor dem Pausenpfiff erhöhte Burak Ari auf 4:0 (43.). Spfr-Trainer Johannes Lange setzte auf neues Personal und brachte nach der Pause per Doppelwechsel Jonas Kasper und Elias Samol auf den Platz (53.). Patric Scherer (60.), Blum (62.) und Yannick Slawig (65.) schraubten das Ergebnis trotzdem weiter auf 7:0 in die Höhe. Ein Eigentor brachte dem TSV Aach-Linz den 8:0-Endstand (87.).

SOB II 4:1 (3:0) SG Gallmannsweil/B.K.B II
Nach der derben Klatsche gegen die SG Heiligenberg Ilmensee war man auf die Reaktion des Teams um Coach Oliver Kossin gespannt.
Mit einem doch gut besetztem Kader empfing man den Tabellenzweiten aus Boll Krumbach Bietingen auf der heimischen Rebhalde.
Die Heimmannschaft legte auch druckvoll los und erzielte in der 6. Minute durch Malte Ensslin das 1-0 . Man wollte daran auch anknüpfen und durch gute Offensivaktionen konnte der SOB in der 15. Minute durch Florian Schnell auf 2-0 erhöhen.
Die Gäste waren mit dieser Reaktion etwas überfordert und schon erzielte Rexhe Asllani in der 27. Minute auch schon das 3-0.
In der Halbzeit stellten die SOB um und brachten Silviu Banuta „Mi High“ für Malte Ensslin.
Florian Schnell konnte auch gleich die nächste Torchance in der 54. Minute zum 4-0 verwerten.
In der 68. Minute erneuter Wechsel Nicola Lombardo kam für den laufstarken Michael Fetzer und Florian Fuhrmann Spornicu für Rexhe Asllani

Durch die Einwechslungen kam die Heimmannschaft etwas aus dem Tritt und fingen sich prompt in der 74. Minute das 4-1 ein.
In der 80. Minute kam es dann ganz dicke und der Schiedsrichter entschied nach einem Zweikampf auf Elfmeter für die Gäste. Den konnte aber zum Glück unser Keeper Simon Kiesel glänzend parieren.
Man verteidigte dann das Ergebnis bis zum Abpfiff.

Bericht Damenmannschaft SOB
DVAG Bezirkspokal Frauen / Viertelfinale
FC Überlingen - SOB 0 : 1 n.V.
Gemäß Auslosung hätte das Pokalspiel in Owingen ausgetragen werden sollen. Da jedoch Teile der Flutlichtanlage in Owingen defekt sind, wurde das Heimrecht in gegenseitigem Einvernehmen getauscht.
Vor ca. 200 Zuschauern, darunter zahlreiche Owinger Schlachtenbummler, entwickelte sich ein typischer Pokalfight. Die SOB-Mädels spielerisch überlegen, doch Überlingen hielt mit immenser kämpferischer Leistung dagegen und war mit Kontern stets gefährlich. Mit 0:0 ging es somit in die erste Halbzeit. In der zweiten Halbzeit traten die SOB-Mädels das Gaspedal weiter durch und kamen zu zahlreichen guten Einschussmöglichkeiten. Doch Überlingen hielt dagegen und der Ball wollte einfach nicht ins Tor. In der 64. Minute wurde von Trainer Natale Maione Torjägerin Anna-Lena Scholz aufs Feld beordert, die eigentlich für die kommenden schweren Bezirksligaspiele geschont werden sollte. In der 68. Minute folgten dann Mirela Röber und in der 74. Minute Anna-Lena Steurer, um noch mehr Druck zu machen. Doch wacker kämpfende Überlinger und Abschlusspech verhinderten den Torerfolg, sodass es nach 90 Minuten immer noch 0:0 stand. Somit waren 2x15 Minuten Verlängerung angesagt. In der 103. Spielminute war es dann endlich so weit. Einen knallharten Schuss von Anna-Lena Scholz konnte Überlingens gut haltende Torhüterin Katja Zimmermann nur noch ins eigene Tor ablenken. Somit steht unsere Damenmannschaft zusammen mit dem FC Hilzingen, BSV Nordstern Radolfzell und der SG Sauldorf/Meßkirch im Halbfinale des DVAG-Bezirkspokals.

Jugend:
E-Junioren
SOB 2:9 SC Pfullendorf
SC Pfullendorf II 19:0 SOB II
D-Junioren
SOB 5:3 Hegauer FV
C-Junioren
SG Salem 0:2 SG F.A.L.
SG Heiligenberg II 4:0 SG F.A.L. II
B-Junioren
JFV Singen 2:0 SOB
SG Dettingen-Dingelsdorf 0:2 SG F.A.L.
SG Meßkirch 0:0 SG F.A.L. II
A-Junioren
SG Reichenau 3:2 SG F.A.L.

Tennisclub Owingen e. V.

Der TCO hat eine neue Homepage.
Unser Vereinsmitglied **Florian Ehmke** hat mit seiner Agentur **LE-Marketing** unseren Internetauftritt neu überarbeitet. Neu, frisch, aktuell...vielen dank Florian!! Einfach mal reinschauen

Erinnerung Termin Herbsteinsatz
Die Plätze und das Vereinsheim müssen winterfest gemacht werden. Dazu treffen sich alle, die Lust und Zeit haben und vielleicht auch noch ein paar Arbeitsstunden ableisten wollen, **am Samstag, 29.10.2022 ab 9.30** auf unserer Anlage. Anschließend wollen wir noch gemütlich miteinander grillen. Wir freuen uns auf zahlreiche Helfer.

Vereinsschießen in Hohenbodman
Der TCO ist auch beim traditionellen Vereinsschießen in Hohenbodman wieder dabei. Das Jugendteam startet am **Dienstag, 08.11.22 um 18.30 Uhr**, die Damen und Herren um **19.00 Uhr**. Wer noch dabei sein möchte, bitte bei Tom Schuler melden.

Landratsamt **Bodenseekreis**

Beratung bei Schulden

Menschen mit finanziellen Problemen können sich im Bodenseekreis an die Schuldnerberatung wenden. Die speziell dafür ausgebildeten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Landratsamt in Friedrichshafen (Glärnischstraße 1-3, Büro 123) helfen auch ohne Termin jeden Dienstag von 14:00 bis 16:00 Uhr weiter. In Meckenbeuren im Rathaus (Theodor-Heuss-Platz 1) bietet die Schuldnerberatung jeden zweiten Dienstag im Monat und in Überlingen im Familientreff (Krummebergstraße 20) jeden zweiten Mittwoch im Monat Sprechstunden mit Termin an. Die Beratung ist kostenlos, neutral und vertraulich. In den Gesprächen werden Perspektiven aufgezeigt und gemeinsam mit den Betroffenen Lösungsansätze entwickelt. Informationen und Kontaktmöglichkeiten zur Schuldnerberatung unter
https://www.bodenseekreis.de/soziales-gesundheit/schulden/

Wer hohe Schulden hat, kommt selten ohne professionelle Hilfe aus dieser Spirale heraus. So sorgen aktuell Inflation und Energiekrise für Zukunftsängste und finanzielle Probleme in vielen Haushalten. Aber auch Ursachen wie Krankheit, Trennung, Kurzarbeit oder eine gescheiterte Selbstständigkeit können zur Überschuldung führen und damit auch die wirtschaftliche Existenz der Betroffenen gefährden.

Um in dieser Situation zu helfen, ist die Schuldnerberatung des Bodenseekreises da. Die Beratung ist individuell auf die Situation der Betroffenen abgestimmt, beispielsweise mit einer Budgetanalyse und Hilfestellung zur wirtschaftlichen Haushaltsführung, dem Erstellen einer Gläubigerübersicht sowie der Kontaktaufnahme und Verhandlungen mit den Gläubigern. Auch die Begleitung der Schuldenregulierung beim Insolvenzverfahren, die Hilfe bei drohendem Wohnungsverlust und Begleitung im Entschuldungsprozess gehören zu den Hilfeangeboten.

https://www.bodenseekreis.de/soziales-gesundheit/schulden/

Mitteilungen der **Ortsteile**

Billafingen

VEREINSMITTEILUNGEN BILLAFINGEN

Narrengesellschaft Billafingen

Liebe Einhörner und liebe Blauhäser,
Hiermit lade ich euch recht herzlich zur nächsten Sitzung am 06.11.22 um 18.00 Uhr in die Zunftstube ein.

Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Termine Fasnet 2023
3. Was gibt's neues?
4. Wahlen
5. Wünsche und Anträge

Ich freue mich auf euer zahlreiches Erscheinen!
Liebe Grüße Laura

Einladung zur Generalversammlung 2022 der Narrengesellschaft Billafingen e. V. am 11.11.2022 um 19:30 Uhr im Gasthaus Adler
Liebe Mitglieder,

wir freuen uns euch alle zur Generalversammlung 2022 am **11.11.2022 um 19:30 Uhr ins Jägerstüble des Gasthaus Adler** einladen zu dürfen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:
1. Begrüßung und Dankesworte
2. Totenehrung
3. Bericht der Präsidenten und Narrenschreiberin
4. Bericht des Säckelmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht der Zunftmeisterin
7. Bericht des Gildenmeisters
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahl des Präsidenten / der Präsidentin
10. Wahl der Narrenschreiberin / des Narrenschreibers
11. Termine 2022/2023
12. Verschiedenes
13. Wünsche und Anträge

Schriftliche Anträge sind bis zum 10.11.2022 beim Vizepräsident (Vizepraesident@ng-Billafingen.de) einzureichen.

Auf euer Kommen freut sich der Elferrat und das Präsidium.

Mit närrischem Gruß
Die Vorstandschaft

Verein Naturlehrpfad Billafingen e. V.

Wegen der aktuellen Infektionslage wird die **Mitgliederversammlung** am Freitag, den 28.10.2022 um 19 Uhr statt im Adler im Billafingener Rathaussaal stattfinden.

Tagesordnung:
1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Verlesung des Protokolls der letzten Versammlung
3. Bericht des Vorsitzenden: kurzer Rückblick
4. Kassenbericht
5. Entlastung des Vorstands
6. Wahl des neuen Vorstandes
7. Vorschau
8. Verschiedenes - Wünsche und Anregungen

Klaus Ache
Schriftführer

PRIMO
SERVICE RUND UM DIE UHR
ONLINE ANZEIGE BUCHEN:
WWW.PRIMO-STOCKACH.DE
Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

Hohenbodman

VEREINSMITTEILUNGEN HOHENBODMAN

Narrenverein Trole

Liebe Mitglieder,
endlich ist es wieder soweit, am 11.11. findet um 18 Uhr unser Martiniumzug statt.
Treffpunkt ist dieses Jahr am Schützenhaus.

Um 20 Uhr treffen wir uns dann im Bürgerhaus zur Generalversammlung. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers 2022
4. Bericht der Kassiererin 2022
5. Bericht der Kassenprüfer 2022
6. Wahl der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft 2022
8. Wahl eines 11er Rats
9. Narrenfahrplan
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf euer Kommen.

Euer 11er-Rat

Taisersdorf

Einladung zur Ortschaftsratssitzung

am Freitag, den 04. November 2022 findet um 20 Uhr in Taisersdorf im Amtszimmer eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt
Folgende Tagesordnungspunkte kommen zur Beratung:

1. Berichte und Bekanntmachungen
2. Anfragen und Anregungen der Einwohner
3. Organisation eines Adventmarktes mit Adventskonzert
4. Anfragen des Ortschaftsrates
5. Verschiedenes

Die Einwohner sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

Ruth Steindl
Ortsvorsteherin

Gedenkfeier für die Gefallenen und Vermissten der Weltkriege in Taisersdorf

zum Gedenken und zur Ehrung der Gefallenen und Vermissten der Weltkriege, findet am **Sonntag, den 06 November um 14 Uhr** eine Gedenkfeier in der Markuskapelle statt.
Rudolf Allweyer wird die Andacht halten. Nach der Ansprache von Ortsvorsteherin Ruth Steindl folgt die feierliche Kranzlegung vor dem Ehrenmal durch die Feuerwehr Taisersdorf. Für musikalische Festlichkeit sorgen die Bläser der Musikkapelle Großschönach.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, an den Feierlichkeiten teilzuhaben.

Ruth Steindl
Ortsvorsteherin

Dorfgemeinschaft Taisersdorf

Monatlicher Donnerstag-Stammtisch
Einladung:
Das nächste **Donnerstag-Stammtisch Treffen** findet am 03. November 2022
ab **15.00 Uhr** in der Zunftstube der Steinbockzunft statt.
Treffpunkt: Ringerhalle.
Für Getränke und auch etwas zum Essen ist gesorgt.

Vor dem eigentlichen Stammtisch wird eine kleine **Wanderung um 14.00 Uhr** ab Schwanen angeboten, aber nur bei guter Witterung! Vor Ort bestimmen die Teilnehmer die Wanderroute.
Interessierte Personen, Frauen wie auch Männer, sind bei uns immer gerne willkommen!

Karl Stehle

Pfarrgemeinde St. Antonius Großschönach

Dienstag, 01.11.
10.30 Wortgottesfeier Großschönach, anschließend Gräberbesuch
Sonntag, 06.11.
14.00 Gräberbesuch Taisersdorf
Donnerstag, 10.11.
19.00 Eucharistiefeier Taisersdorf
Sonntag, 20.11.
10.30 Eucharistiefeier Großschönach als Mach-mit-Gottesdienst zur Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung
Montag, 21.11.
18.00 Ewige Anbetung Großschönach
Donnerstag, 24.11.
19.00 Eucharistiefeier Taisersdorf
Donnerstag, 08.12.
19.00 Eucharistiefeier Taisersdorf
Sonntag, 11.12.
10.30 Wortgottesfeier Großschönach
Sonntag, 18.12.
10.30 Eucharistiefeier Großschönach

VEREINSMITTEILUNGEN TAISERSDORF

KSV Linzgau Taisersdorf

Rückblick
Die RHL I musste auch in Mühlenbach eine knappe Niederlage hinnehmen. Vor dem letzten Kampf führte man noch knapp mit 14:13 Punkten. Das zweite Männerteam kam in Hausen/Zell zu einem Auswärtssieg. Einen Tag später musste man sich beim Tabellendritten Tennenbronn II deutlich geschlagen geben. Die zweite Schülermannschaft kehrte mit zwei Siegen aus Allensbach zurück und verteidigte so den zweiten Tabellenplatz. Die Ergebnisse der RHL-Teams:

Oberliga:
Mühlenbach – RHL I17 : 14
Punkte: Ernst Maritz (4), Tom Haas (4), Jannik Köpsel (1), Patrick Käppeler (3), Mario Häuslbauer (2).

Landesliga:
Hausen/Zell II – RHL II 17 : 19
Tennenbronn II - RHL II 26 : 12
Punkte: Oskar Lehmann (4+4, siehe Bild), Luan Schmid (4), Roman Loeper (3), Tobias Martin (4+4), Manfred Willibald (4), Daniel Weh (4).

Jugend-Bezirksklasse:
Allensbach SI - RHL SII 8 : 22
Sulgen SI - RHL SII 12 : 19,
Punkte: Elias Schmied (4), Milo Höfler (4+4), Ben Schmid (4+4), Levi Rinderle (4+3), Manuel Sauter (4), Fabian Sauter (4), Luis Lehmann (2+4).

Vorschau:
Sa. 29.10.2022 – Auswärtskämpfe
Oberliga: **Adelhausen II - RHL I**
Landesliga: **Appenweier II - RHL II**

Di. 01.11.2022 – Heimkämpfe, Ringerhalle Taisersdorf
Landesliga: **RHL II – Schuttertal II**, 15.30 Uhr
Oberliga: **RHL I – Schuttertal I**, 17.00 Uhr

Am kommenden Wochenende beginnt die Rückrunde mit einem Doppelkampftag. Am Samstag kämpfen beide Männermannschaften auswärts. Am Dienstag (Allerheiligen) tragen beide RHL-Teams Heimkämpfe aus. Diese finden in der Ringerhalle in Taisersdorf statt.

Friedrich Martin

Steinbockzunft Taisersdorf

Einladung zum St. Martinsumzug
Am **Freitag, den 11.11.2022** starten wir **um 18:30 Uhr** an der Ringerhalle zum traditionellen St. Martinsumzug. Hierzu laden wir **ALLE** herzlich ein. Die schönen Laternen dürfen natürlich gerne mitgebracht werden. Gemeinsam mit St. Martin und Pferd und einer Abordnung der Musikkapelle Großschönach wollen wir durch das Dorf laufen. Nach dem Umzug wird wieder das Martinsspiel aufgeführt.

Einladung zur Martinisitzung
Nach dem St. Martinsumzug geht es pünktlich **um 20:11 Uhr** mit der Martinisitzung in der Zunftstube weiter. Hierzu laden wir alle Mitglieder herzlich ein.
Die Tagesordnungspunkte sind:
1. Begrüßung durch die Zunftmeisterin
2. Bekanntgaben
3. Fasnacht/ Umzüge 2023
4. Sonstiges
5. Wünsche und Anträge

Anmeldung Ausflug 2023
Liebe Mitglieder,
wir wollen unseren Ausflug nach Rottweil nun endlich nachholen.
Termin ist Samstag, der 22.04.2023.
Mit dem Bus werden wir gemeinsam nach Rottweil fahren, um dort an einer Stadtführung teilzunehmen. Anschließend geht es zur Führung beim/ durch den Testturm Rottweil. Wer möchte kann eine Fahrt auf den Turm hinzubuchen. Dies muss bei der Anmeldung extra mit angegeben werden. Die Kosten hierfür sind derzeit Erwachsene 9 € und Kinder bis 16 Jahre 5 €, welche zu den Selbstkosten hinzukommen.
Nachfolgend eine Übersicht der Selbstkostenbeteiligung:

Kinder unter 6 Jahren	frei
Kinder ab 6 – 15 Jahren	15,00 €
Erwachsene (ab 16 Jahren)	30,00 €

Anmeldung bei Zunftmeisterin Carina Lohr per Mail ausflug@steinbockzunft-taisersdorf.de oder Handy: 0174 9168452. **Anmeldeschluss ist der 11.11.2022**.
Nähere Infos folgen später.

Eure Zunfträte
Steinbock - Stoß
www.steinbockzunft-taisersdorf.de

Verschiedenes

Bodensee-Linzgau-Tourismus

Bodensee-Linzgau Tourismus e.V.
Am Schlosssee 1, 88682 Salem
Tel: 07553 / 823 780
tourist-info@bodensee-linzgau.de
www.bodensee-linzgau.de

Wichtige Information
Am **Montag den 31.10**. und **Dienstag den 01.11.** bleibt die Tourist-Information **geschlossen**.
Wir sind so frei und lassen die TI auch am Brückentag zu.

Ab Mittwoch den 2.11, sind wir wieder wie gewohnt, Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr, für Sie da. Danke für Ihr Verständnis.

ENDE DES REDAKIONELLEN TEILS

REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

GESALZENES QUITTENBROT MIT KASTANIEN-APFEL-BIRNEN-TRAUBEN-BLATTSALAT

ZUTATEN

FÜR 1 GR. BROTLAIB BZW. 4 PORTIONEN

GESALZENES QUITTENBROT
200 g frische Quitte, geschält
1 kg Dinkelvollkornmehl
80 g Sonnenblumenkerne
80 g Sesam
1 gestr. Esslöffel Salz
40 g Hefe
1 l lauwarmes Wasser

KASTANIEN-APFEL-TRAUBEN-BLATTSALAT
300 g Esskastanien, geschält, vakuumverpackt
1 l Gemüsebrühe
40 g Pfefferkörner (ganz)
Chili (frisch oder getrocknet)
4 Handvoll Champignons, gesäubert
1 gr. Zwiebel, geschält, klein gehackt
2 - 4 Knoblauchzehen, geschält, klein gehackt
Butter, etwas Salz
1 Kopf grüner Blattsalat, gerüstet, lose
2 säuerliche Äpfel, gewaschen, entkernt
1 Birne, gewaschen, entkernt
200 g blaue Trauben (kernlos), gewaschen, halbiert
200 g Black Cherry-Tomaten, gewaschen, halbiert
1/2 Bund Schnittlauch, grob geschnitten

VINAIGRETTE
10 EL Essig, 8 EL Olivenöl, 200 ml Apfelsaft
Salz, Pfeffer

ZUBEREITUNG

GESALZENES QUITTENBROT:
Backofen auf 190° C vorheizen. Quitten in heißem Wasser weich kochen. Dinkelvollkornmehl in eine Schüssel geben, Sonnenblumenkerne, Sesam und Salz dazu und alles vermischen. Hefe einbröseln, Wasser dazu gießen und gut verrühren. Quitte(n) mit der Hand zerdrücken und dazu geben. Teig ca. 45 Minuten gehen lassen.
Dann 1 Brotlaib formen, auf ein gut gefettetes Backblech geben und im Backofen bei 190° C ca. 30 - 35 Minuten backen.

KASTANIEN-APFEL-TRAUBEN-BLATTSALAT:
In einem Topf 1 l Gemüsebrühe (nach Packungsanweisung) vorbereiten, diese mit den Pfefferkörnern und Chili gut würzen. Die Kastanien dazu geben, alles aufkochen. Nach Erreichen des Siedepunkts 1 Min. weiterkochen lassen. Nun den Topf vom Herd nehmen, ca. 20 - 30 Minuten stehen und ziehen lassen. Kastanien herausnehmen, abkühlen lassen.
Für die **VINAIGRETTE** nur einfach alle Zutaten miteinander vermischen - fertig!
Äpfel in kleine Stücke schneiden, Birne grob raspeln.
Zwiebel und Knoblauch in der Butter ca. 2 Minuten lang andünsten. Champignons in etwas dickere Scheiben hobeln, dazu geben, mit Salz und Pfeffer aus der Mühle würzen. Alles zusammen ca. 3 Minuten unter stetem Schwenken weiter anbraten.
Die Salatblätter in eine große Schüssel geben. Apfelstückchen, Birnenraspeln, Black Cherry-Tomaten und Trauben vorsichtig unter die Salatblätter heben. Vinaigrette darüber tröpfeln lassen und alles vorsichtig vermischen, bei Bedarf nachwürzen. Kastanien (bis auf 4 Stück) mit einer Gabel leicht zerdrücken und auf den Salat geben. Darauf wiederum die noch lauwarmen Champignons legen.
Den herbstlich bunten Salat mit Schnittlauch bestreuen und mit den 4 Kastanien dekorieren, sofort servieren. Gesalzenes Quittenbrot (in Scheiben geschnitten) dazureichen.

TIPPS & TRICKS

Wer frische Esskastanien oder Maronen (statt vakuumierter Ware) verwenden möchte, kann die „Herbstfrucht", die im Übrigen zur Familie der Nüsse zählt, mit einem Gemüsemesser auf der gewölbten Seite kreuzweise einschneiden. Dann entweder im Backofen 15 bis 20 Minuten bei 160 Grad backen oder 20 Minuten in kochendes Salzwasser legen. Nach dem Backen 10 Minuten lang mit einem angefeuchteten Geschirrhandtuch abdecken, damit sich die Schale gut löst.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

432022

Wir suchen ein Haus in Überlingen oder Umgebung,
gerne renovierungsbedürftig.
Tel. 0170-5828300

Suche Bungalow/Villa

auch renovierungs-/sanierungsbedürftig
Tel. 0179 89 08 059

www.primo-stockach.de

become
an artist
of sitting

KLÖBER

Mitarbeiter (w|m|d)
in der Montage

kurzfristige/geringfügige Beschäftigung
ab sofort - vorerst befristet bis 31|12|22
aussagekräftige und individuelle
Bewerbungen per E-Mail an
susanne.riester@kloeber.com

Warum arbeitest **DU** eigentlich noch nicht für uns? Dein Arbeitsplatz ist dort, wo andere Menschen Urlaub machen! Die Gemeinde Sipplingen (rund 2.100 Einwohner) ist eine der schönsten Gemeinden direkt am idyllischen und romantischen Nordufer des Bodensees.

SIPPLINGEN
am Bodensee

Wir bilden aus! Ausbildungsbeginn September 2023!

Wir suchen zum Ausbildungsbeginn September 2023 für unser Team innerhalb der Gemeindeverwaltung motivierte Persönlichkeiten welche Lust haben zu gestalten.

- **Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten (d|m|w)**
- **Praxisintegrierte Ausbildung zum Erzieher (PiA) (d|m|w)**
- **Ausbildung zum Kaufmann für Tourismus und Freizeit (d|m|w)**

Ausführliche Informationen zur Stellenausschreibung sowie die Kontaktdaten für weitere Auskünfte findest Du auf der Homepage der Gemeinde Sipplingen unter:

https://www.sipplingen.de/buerger/verwaltung-politik/rathaus/stellenangebote

Wir freuen uns über Deine Bewerbung!

Gemeinde Sipplingen | Rathausstraße 10 | 78354 Sipplingen

LEBERER
BAU | IMMOBILIEN
Immobilie verkaufen? Rufen Sie uns an! Tel. 07551/916303
LEBERER MASSIVBAU u. IMMOBILIEN GMBH | Aufkircher Straße 1a | 88662 Überlingen

VIANNEY
Hospital

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine zuverlässige

Reinigungskraft (m/w/d)

Stellenumfang geringfügig bis 75 %

Respektvollen und freundlichen Umgang
mit unseren Bewohnern und Klienten setzen wir voraus.
Deutsche Sprachkenntnisse erforderlich.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Telefon 07551 / 9528-10
E-Mail: elisabeth.buenz@web.de

STARKES DUO.
AUS EINS MACH ZWEI

Erleben SIe das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen! www.myeblättle.de
Laden im App Store
JETZT BEI Google Play

NICHT VERPASSEN! Unser Anzeigenannahmeschluss für diese Ausgabe:
mittwochs um 12:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Wir sind ein zertifiziertes mittelständiges Unternehmen mit 28 Mitarbeitern. Auf CNC-Dreh- und Fräsmaschinen fertigen wir Präzisionsteile in Klein- und Mittelserien.

ST-R CNC-TECHNIK

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Maschinenbediener (m/w/d)

im Bereich Drehen und Fräsen
Vollzeit 37,5 Std/Woche

Anforderungen:
- Exaktes Arbeiten
- Technisches Interesse und Verständnis
- Schichtarbeit (Zweischicht Früh – Spät)
- Teamfähigkeit

Erfahrungen in einem metallverarbeitenden Beruf wäre von Vorteil.

Aufgaben:
- Maschinen bedienen
- Teile kontrollieren
- Teile auf und abspannen
- Maschinenpflege

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

ST-R CNC-Technik GmbH
Rudolf-Diesel Str. 2, 88696 Owingen Tel. 07551 970217, Fax 07551 970218
info@st-r.de www.st-r.de

Produktionsmitarbeiter (m/w/d) Aseptik | Vollzeit
Ob mit Berufserfahrung in der Produktion oder als Quereinstieg: Unterstützen Sie uns in Ravensburg oder Langenargen bei der sterilen Abfüllung lebenswichtiger Medikamente. (Job-ID 41409)

Mitarbeiter (m/w/d) Lösungsherstellung | Vollzeit
Mit Ihrem pharmazeutischen oder technischen Hintergrund stellen Sie am Standort Ravensburg mit größter Sorgfalt Arzneimittellösungen her. (Job-ID 38261)

Mitarbeiter (m/w/d) Betriebsgastronomie | Teilzeit
Versorgen Sie in unserem Betriebsrestaurant am Standort Ravensburg Süd die Kolleginnen und Kollegen mit leckeren Speisen, Snacks und Getränken. (Job-ID 41485)

Für alle Ausschreibungen gilt:

Vorteile: attraktive Vergütung, modernes Umfeld
Eintrittsdatum: sofort bzw. nach Vereinbarung

Haben Sie Fragen an uns?
Wir sind von Montag bis Freitag zwischen 8 und 17 Uhr unter Tel. +49 751 3700 6322 für Sie erreichbar.

Entdecken Sie Ihre Möglichkeiten bei uns und bewerben Sie sich jetzt:
vetter-pharma.com/karriere

Vetter – für mehr Lebensqualität.

VETTER

Deine Ausbildung in See-Nähe

Ausbildung oder duales Studium?
Bei uns bekommst Du beides!

Und dazu noch interessante Themen rund um Klimaschutz, Nachhaltigkeit & Energieeffizienz.

- **Industriekaufmann / -frau (m/w/d)**
- **Duales Studium - BWL-Industrie (m/w/d)**

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!
Weitere Infos: www.puren.com/jobs

Think pure. puren®

Einfamilienhaus zu verkaufen

7 Zimmer, mit gr. Garten, traumhafte, ruhige, sonnige Lage, in Uhldingen.

Tel. 0163 / 401 35 37

Fahrer/in (w/m/d) für den
Malteser-Menüservice im Raum Überlingen
(520.-€ Tätigkeit/Mini-Job) gesucht.

Malteser Hilfsdienst gGmbH - Menüservice Bodensee
Tel. (07531) 8104-48
Frau Gellert
www.malteser-bodensee.de
https://jobs.malteser.org

Malteser
...weil Nähe zählt.

BUCHINGER WILHELMI

HEILFASTEN · INTEGRATIVE MEDIZIN · INSPIRATION

Die Klinik Buchinger Wilhelmi ist eine traditionsreiche Privatklinik für Heilfasten und Integrative Medizin mit internationalem Renommee.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Medizinische Fachangestellte (w/m/d)
Vollzeit/Teilzeit

Maler (w/m/d)
Vollzeit/Teilzeit

Mitarbeiter Lager (w/m/d)
Vollzeit/Teilzeit

Servicekraft für unser Restaurant (w/m/d)
Vollzeit/Teilzeit

Küchenhilfskraft (w/m/d)
Vollzeit/Teilzeit

Mitarbeiter für unsere Wäscherei (w/m/d)
Vollzeit/Teilzeit

Mitarbeiter für unseren Reinigungsdienst (w/m/d)
Vollzeit/Teilzeit

WIR BIETEN IHNEN:

- Sorgfältige und qualifizierte Einarbeitung
- Eine spannende und abwechslungsreiche Aufgabe in einem aufgeschlossenen und motivierten Team
- Einen modernen Arbeitsplatz und eine interdisziplinäre Kooperation im Haus mit anderen Abteilungen
- Interne und externe Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Umgang mit einer sehr interessanten, internationalen Klientel
- Verschiedene Benefits für unsere Mitarbeitenden wie z. B.: Betriebliche Altersvorsorge, JobRad, Hansefit-Kooperation, Unterstützung bei der Kinderbetreuung, Dienstkleidung, u.v.m.

Können wir Ihr Interesse wecken? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

Klinik Buchinger Wilhelmi GmbH · z. Hd. Herrn Marc Cziczek
Wilhelm-Beck-Str. 27 · 88662 Überlingen · DEUTSCHLAND
bewerbungen@buchinger-wilhelmi.com

Gerne steht Ihnen unser Bewerbungsmanagement auch auf Whatsapp zur Verfügung: +49 151 46 27 28 42

Weitere Informationen finden Sie unter **www.buchinger-wilhelmi.com**

Bitte beachten Sie, dass für eine Einstellung ein vollständiger Impfschutz gegen Covid-19 vorausgesetzt wird.

Think pure.

puren®

Wir sind einer der führenden europäischen Hersteller von Dämm-, Konstruktions- und Funktionswerkstoffen aus Polyurethan-Hartschaum mit Stammsitz in Überlingen und mehreren Produktionsstätten und Verkaufsbüros. Unsere innovativen Produkte finden Anwendung im Bauwesen und der Industrie.

Zur Unterstützung unseres Produktionsteams am Stammsitz in Überlingen suchen wir ab sofort und langfristig je eine(n)

Fertigungsmeister (m/w/d)

Schreiner - Tischler - Holzmechaniker (m/w/d)

Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)

Industriemechaniker / Mechatroniker (m/w/d)

Elektriker / Elektrofachkraft (m/w/d)

Weitere detaillierte Informationen zu den Aufgaben und Anforderungen finden Sie unter www.puren.com/jobs

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns sehr über Ihre Bewerbungsunterlagen mit klarem Bezug auf das betreffende Stellengesuch (gerne auch per e-Mail) an:

puren gmbh - Personalwesen
Rengoldshauser Str. 4 - 88662 Überlingen
Tel. 07551-8099-462 - personal@puren.com

Mitarbeiter (w/m/d) für unseren Hausnotruf – Rufbereitschaftsdienst in Überlingen gesucht (520€-Job).

Ihr Einsatz erfolgt im Tag- und Nachtdienst von zu Hause aus. Einsatzfahrzeug steht zur Verfügung.

Malteser Hilfsdienst gGmbH
Bezirksgeschäftsstelle
Gottlieb-Daimler-Str. 5
78467 Konstanz
Telefon (07531) 8104-31
Frau Raupp
www.malteser-bodensee.de
jobs.malteser.de

Malteser
...weil Nähe zählt.

Was ich hier lerne?

Jeden Tag Neues!

Die Stiftung Liebenau sucht für ihre gemeinnützige Tochtergesellschaft Liebenau Teilhabe einen

Sozialpädagogen im ambulanten Dienst (m/w/d)

ab sofort in Salem (Ambulant betreutes Wohnen), Teilzeit mit 15 Stunden pro Woche, Web-ID 2022-0912, Kontakt: Jilmara Allgaier, Tel. +49 174 2745619

In unserer Mitte – Der Mensch

www.stiftung-liebenau.de/jobs

Stiftung Liebenau

Foto: Renate Barth / © Diogenes Verlag

Ingrid Noll

Donnerstag - 10.11.2022
Beginn: 20:00 Uhr

Gutsscheune im Golfclub in Owingen

Eintritt: 19,00 €

»Tea Time«

Bestsellerautorin Ingrid Noll präsentiert ihren neusten Kriminalroman - spannend und hautnah...

Kartenvorverkauf:
Touristinformation (ÜB)
www.reservix.de

www.mjw-eventmanufaktur.de

MJW EVENTMANUFAKTUR

Jetzt aktuell:

Grabschmuck zu Allerheiligen

Die Baumschule in Ihrer Nähe:

Linzgau Baumschule . Tel. 07551/60132
Hauptstrasse 4a . 88696 Owingen

LINZGAU BAUMSCHULE

Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0171 - 738 57 58**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.butkus@baum-immobilien.de

BAUM Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

---

Wir suchen zum 01.01.2023 einen qualifizierten

Buchhalter (m/w/d)

für die eigenverantwortliche Erstellung der Jahresabrechnungen für unsere Wohnanlagen, der Mieterabrechnungen sowie Führung der dazugehörigen Korrespondenz.

Die Arbeitszeit beträgt **40 Stunden in der Woche**.

Voraussetzung für die Durchführung dieser qualifizierten Tätigkeit sind fundierte buchhalterische Kenntnisse, Erfahrungen mit Abrechnungen nach dem Wohnungseigentumsgesetz, Zuverlässigkeit und ein freundlicher verantwortungsbewusster Umgang mit unseren Kunden.

Wir betreuen ca. 2.000 Einheiten im Bodenseegebiet und bieten Ihnen einen angenehmen Arbeitsplatz in einem harmonischen Team. Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung.

Beate Michel Hausverwaltungen GmbH – Hochbildstr. 4 a – 88662 Überlingen – martina.brugger@michel-immo.de

---

Hospizgruppe Überlingen e.V.

Wir begleiten schwerstkranke und sterbende Menschen. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind dafür eigens ausgebildet.

Wir begleiten ehrenamtlich.

Tel. 07551/60863 • E-Mail info@hospizgruppe-ueberlingen.de

Ihr Saeco-Spezialist

coffee and more

Autorisierter Fachhändler von Saeco & Philips
Service und Reparatur aller Marken
Kaffee • Espresso • Zubehör • Pflegemittel
Bis zu 100,– EUR für Ihr Altgerät
Pflegecheck 39,90 EUR

Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!

Im Grund 4 • D-78359 Nenzingen
Tel. +49 (0)7771 9179700 • **www.coffeemore.de**

NEU PflegeHilfe

Leben neu organisiert

Ansprechpartner vor Ort jetzt auch in Ihrer Nähe!

Stundenweise Haushaltshilfe
24 h Betreuung und Pflege zu Hause

BODENSEE • LINZGAU • HEGAU **Markus Ziegler**

Obere Bahnhofstr. 8 • 88662 Überlingen • 07551 945 25 60

kontakt@pflegehilfeplus.eu **www.pflegehilfeplus.eu**

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Um unser Team zu vervollständigen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Mitarbeiter*innen für Vollzeit in den Bereichen

SCHIENLE MAGNETTECHNIK
HAWE HYDRAULIK GROUP COMPANY

- **Fertigung CNC Facharbeiter**
- **Finanzbuchhaltung**
- **Produktion-Spulen-Wickelei (2-Schicht)**
- **Montage Mechaniker**

Die ausführlichen Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Website www.schienle.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewebung.

Schienle Magnettechnik + Elektronik GmbH
Ansprechpartner Karin Senn, In Oberwiesen 3
88682 Salem-Neufrach, Tel.: + 49 (0) 89 379 100 6771
E-Mail: bewerbung@schienle.de

- An unsere Anzeigenkunden -

RUNDUM GUT BERATEN.
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne berate ich Sie persönlich.

Dieter Poppe

Tel. 07551/ 97 02-07 • Fax 07551/ 97 02-08
E-Mail: hallo.ue-poppe@t-online.de

PRIMO Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de

Warum arbeiten **SIE** eigentlich noch nicht für uns? Ihr Arbeitsplatz ist dort, wo andere Menschen Urlaub machen! Die Gemeinde Sipplingen (rund 2.100 Einwohner) ist eine der schönsten Gemeinden direkt am idyllischen und romantischen Nordufer des Bodensees.

SIPPLINGEN am Bodensee

Wir suchen Sie!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unser Team innerhalb der Gemeindeverwaltung eine/n

- **Betreuungskraft (d|m|w) für die Schulkindbetreuung**
- **Betreuungskraft als selbständige Kindertagespflegeperson (d|m|w)**
- **Erzieher im Anerkennungsjahr (d|m|w)**

Ausführliche Informationen zur Stellenausschreibung sowie die Kontaktdaten für weitere Auskünfte finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Sipplingen unter:

https://www.sipplingen.de/buerger/verwaltung-politik/rathaus/stellenangebote

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!

Gemeinde Sipplingen | Rathausstraße 10 | 78354 Sipplingen

Containerservice

WÖRNER

DEKRA Certification

•Container 5 - 40m³
•Bauschuttrecycling
www.wörner-gmbh.com

0 75 51/41 30
www.woerner-gmbh.net

Entsorgungsfachbetrieb

HOLZBAU EGGER OHG
- Holzhäuser - Energieberatung
- Einblasdämmung - Sanierungen
- Neubau - Umbau - Restauration

Kirchstraße 14B 88690 Uhldingen
Tel.: 07556-6114 Fax: 07556-5338

DAS MASSIVHOLZHAUS
Holzbau neu definiert.
www.holzbau-egger.de
kontakt@holzbau-egger.de

LandCafé • MECHTHILDE •

Liebe Gäste,

Wir machen Urlaub vom **4.11. - 20.11.2022**
Ab dem 25.11.2022 verwöhnen wir Sie wieder mit hausgemachten Kuchen und Torten sowie feinen Kaffeespezialitäten.

Mechthilde Schmid und Bettina Brüggemann

Öffnungszeiten
Fr. 13.30 - 20.00 Uhr Sa.-So. 9.30 - 18.00 Uhr
Kirchstraße 9b - Billafingen
07557 / 3309834

www.sv-syrbius.de

...damit Sie wissen was Ihre Immobilie wert ist!

Dipl.- Ing. Isabel Syrbius
freie Grundstückssachverständige
Telefon 07551 947 2670

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Keller Fleischerfachgeschäft
Münsterstr. 20 • 88662 Überlingen • Tel. 07551/633 63
Eigene Schlachtung - feine Qualitätsprodukte aus der Region

Angebot vom 24.10. bis 29.10.2022

Schweinebraten mager/v. Hals/Krustenbr.	1 kg	**14,90 €**
Fleischkäse kalt	100 g	**1,25 €**
Fleischsalat	100 g	**1,20 €**
roh geräucherter **Schinken**	100 g	**1,78 €**

Holger Paetz

Freitag - 28.10.2022
Beginn: 20:00 Uhr

Gutsscheune im Golfclub in Owingen

Eintritt: 19,00 €

»Liebes Klima - Gute Besserung!«
Kabarett von und mit Holger Paetz
Alle reden vom Klima...
Aber nur einer kennt sich aus!

Kartenvorverkauf:
Touristinformation (ÜB)
www.reservix.de

www.mjw-eventmanufaktur.de

MATRATZEN - MÖBEL-BETTEN - FELLE
STENGELE-OWINGEN
88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0
Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen- Zudecken-Kopfkissen-Felle
Naturholzmöbel 100%vollmassiv:Betten-Schränke-Tische-Stühle..
www.Stengele-Owingen.de

KAMMERJÄGER WILFRIED

24h NOTDIENST ★★★★★

Wir kommen in neutralen Fahrzeugen.

- Ratten & Mäusebekämpfung
- Schaben & Kackerlakenbekämpfung
- Flöhebekämpfung
- Bettwanzenbekämpfung
- Wespenbekämpfung

15€ GUTSCHEIN

ZERTIFIZIERTER FACHBETRIEB

Ihr Ansprechpartner für Ihre Region Herr Seck

0151 61 43 91 27

---

lebenam bodensee
Eine Marke der Sparkasse Bodensee

Es geht nicht nur um Immobilien – es geht um Raum zum Wohlfühlen.

Marc Kuczkowski
Ihr Berater für Überlingen und Meersburg
Telefon: 07541 704-3238
marc.kuczkowski@sparkasse-bodensee.de

Egal, ob Sie sich den Traum von den eigenen vier Wänden erfüllen oder Ihre Immobilie verkaufen möchten – das Immo-Team Leben am Bodensee ist Ihr Ansprechpartner Nr. 1 am See. Natürlich auch für die Finanzierung und Modernisierung. Sprechen Sie mit uns – wir freuen uns auf Sie!

leben-am-bodensee.de

NEUBAU - THE LAKE

Lifestyle - mehr als nur Wohnen

Im idyllischen Überlingen, Alte Owinger Straße 12, entsteht künftig ein Wohnensemble aus vier zeitlos gestalteten Baukörpern mit insgesamt **21 Eigentumswohnungen.**

Das Neubauprojekt überzeugt durch eine zukunftsweisende Energieversorgung. Eine Photovoltaikanlage und eine hoch effiziente Wärmepumpe sorgen für **niedrige Energiekosten.**

Auf Anfrage vereinbaren wir auch gerne persönliche Termine außerhalb unserer öffentlichen Baustellungsberatung - **Kontaktieren Sie uns jederzeit gerne.**

Schreiner Immobilien | Schillerstraße 2, 73630 Remshalden
07151 25011-0 | www.bs-estate-capital.com

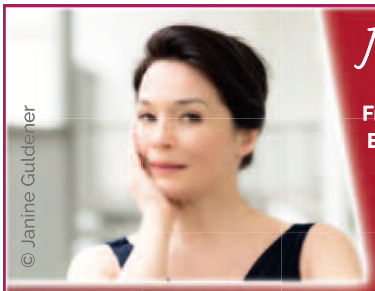
PROTRANCE

PRAXIS FÜR HYPNOSE AM BODENSEE
Coaching und Entspannung

◊ Raucherentwöhnung ◊ Prüfungsangst ◊ Blockadenlösung
◊ Trauerbegleitung ◊ Trennungsschmerz ◊ Selbstwert
◊ Stressmanagement ◊ Schlafentstörung ◊ Motivation
◊ Kinderwunsch ◊ Tiefenentspannung ◊ u.v.m.

Tiefenentspannung ONLINE jeden Mittwoch um 20:00 Uhr
Einfach richtig gut entspannen

www.protrance.de info@protrance.de +49 (0) 7556 247 600 7



Julia Stemberger

Freitag - 04.11.2022
Beginn: 18:00 Uhr

LANDGASTHOF ZUM ADLER***
in Lippertsreute

Eintritt inklusive Menü: 69,00 €

»Aphrodite – Ein Fest der Sinne«
Menü mit korrespondierender Lesung - Julia Stemberger kocht anders: unendlich erotisch und kabarettistisch.
Menü und weitere Infos: mjw-eventmanufaktur.de

Reservierung unter:
info@adler-lippertsreute.de
Tel: 07553 8255

www.mjw-eventmanufaktur.de